

DIE REGIONALE

Zeitung für die Gemeinden Birstein + Brachtal
Kefenrod-Helfersdorf, Hitzkirchen, Burgbracht
Radmühl • Schönhof

Amtliches Verkündigungsorgan
der Gemeinden
Brachtal + Birstein

30. Jahrgang • Nr. 1460
28. KW / 14.07.2023



Brachtal Aktuell im Innenteil!

Freitag, 14.07.2023

Fischbörner Kerb 2023

Heute startet die Fischbörner Kerb mit Musik von den Gebrüdern Seipel aus Fischborn. Ab 19.00 Uhr wird alles gespielt außer Pop und Schlager. Der Eintritt ist frei! Kommt an die Riedstraße und feiert mit uns!

Samstag, 15.07.2023

Löscheimerolympiade in Hitzkirchen

Das Festwochenende der Feuerwehr Hitzkirchen startet am Samstag mit der Löscheimerolympiade. Hierzu möchten wir euch recht herzlich einladen. Die Olympiade wird rund um die Grillhütte Hitzkirchen auf der Kohlplatte stattfinden. Die Startnummern werden ab 14 Uhr ausgelost, die erste Gruppe startet ab 15 Uhr, die Siegerehrung findet anschließend statt. Auch in diesem Jahr wird wieder um den Wanderpokal gekämpft. Teilnehmende Gruppen müssen mindestens 5 Personen umfassen. Bei der Olympiade stehen wie immer Spiel und Spaß im Vordergrund; sie ist für jedermann geeignet. Eure **Anmeldung** erbitten wir schnellstmöglich an: Anmeldung@Feuerwehr-Hitzkirchen.de

Fischbörner Kerb 2023

Die Nachtschwärmer stehen für Stimmung pur - so auch heute! Ab 19.30 Uhr geht es los! Der Eintritt kostet 4 €. Neben guter Musik und Stimmung im Zelt gibt es natürlich kühle Getränke und lecker Essen der Familie Frank!

Vogelsberger Südbahnlauf

Arbeitseinsatz zum Vogelberger Südbahnlauf. Am Samstag 15.07. beginnen wir ab 9 Uhr mit dem Aufbau von Start und Ziel, der Zelte, sowie die Markierung der Halbmarathonstrecke. Dazu werden zahlreiche Helfer benötigt.

„Birstein Distanz“ rund um Hettersroth

Live-Sport zum Mittagessen. Wem noch die Idee für sein Mittagessen am Samstag, den 15.7. fehlt, ist herzlich eingeladen, bei der „Birstein Distanz“ vorbei zu kommen und sich regionales Fleisch und Salate schmecken zu lassen. Auch für Vegetarier und Waffel-Liebhaber ist gesorgt. Während des Verzehrs kann Hochleistungssport im „Vet-Gate“ beobachtet werden. Hier müssen die Reiter der verschiedenen Streckenlängen (40km, 60km, 80km, 100km) ihre Pferde bei den Tierärzten in einem gesundheitlich einwandfreien Zustand vorstellen, um die Startfreigabe für den nächsten Streckenabschnitt zu erhalten. Auch die Zieleinläufe der kurzen Strecken werden gegen Mittag erwartet. Zu finden ist die Veranstaltung auf dem Sportplatz in Birstein-Hettersroth. Auf dem Gelände bitte umsichtig fahren, Pferde kreuzen den Weg.

Sonntag, 16.07.2023

Fischbörner Kerb 2023

Heute geht es in den letzten Tag der Fischbörner Kerb. Um 11.00 Uhr starten wir mit einem Zeltgottesdienst und gehen direkt über in den Frühlingschoppen. Zum Mittag verwöhnt uns Familie Frank mit ihren Köstlichkeiten und das Duo Skyline sorgt für ein gutes Kerbfeeling. Der Eintritt ist natürlich frei! Für unsere kleinen Besucher steht eine Hüpfburg bereit und leckere Waffeln werden verkauft. Weiteres Highlight ist der Besuch der Familie Fischborn vom Bergeshof. Heute gibt es die Möglichkeit ihre proesgekrönten und fruchtigen Weine zu probieren!

2. Dorfflohmarkt in Völzberg

Heute findet wieder der Dorfflohmarkt in Völzberg statt. Für Speisen und Getränke sorgt der Ortsbeirat am DGH und nachmittags gibt es leckeren selbstgebackenen Kuchen und Kaffee unter der Linde des Völzberger Scheffehofs. **Ab 14 Uhr: „Kultur im Gasthaus“ mit Paul Batchelor!** Im Rahmen des MKK-Förderprojektes „Kultur im Gasthaus“ findet ein ganz besonderes Konzert mit dem Singer-Songwriter Paul Batchelor statt. Das Konzert wird im Hof des Kulturcafés Fliegende Ente als Event im Rahmen des Völzberger Dorfflohmärktes kostenlos präsentiert. Musikliebhaber haben ab 14 Uhr die Gelegenheit, die wunderbare Stimme von Paul Batchelor kostenlos zu genießen und in seinen intelligenten Songs einzutauchen. Auf viele Besucher, bei hoffentlich tollem Wetter, freuen sich die Dorfbewohner.

Grillfest der FFW Hitzkirchen

Der Sonntag beginnt um 10 Uhr mit einem Frühschoppen an der Grillhütte Hitzkirchen. Ab 12 Uhr steht Gyros und ab 13 Uhr ein reichhaltige Kuchenbuffet bereit. Die Freiwillige Feuerwehr Hitzkirchen freut sich auf euer Kommen.

Vogelsberger Südbahnlauf

Motivationsschub nötig? - Auch wer eigentlich in anderen Sportarten unterwegs ist oder nur um ein bisschen fit zu bleiben läut, sollte die Gelegenheit nicht verpassen, an einem Laufevent wie dem Vogelsberger Südbahnlauf am 16. Juli (Sonntag Morgen) direkt vor der Haustür teilzunehmen. Das kann auch Motivation und Ansporn sein, gerade in einer Phase wenn es mal nicht so läuft. Und diese Phasen sind keine Seltenheit. Also nutzt die Gelegenheit beim Vogelsberger Südbahnlauf, euch zu motivieren und schnuppert einmal etwas Volkslaufatmosphäre. Für alle Sportler und Zuschauer halten wir schon am Morgen ein großes Kuchenbuffet und Kaffee bereit, im Laufe des Vormittags gibt es dann auch Deftiges und kalte Getränke. Alle Infos zur Anmeldung, Startzeiten und Distanzen findet ihr unter www.vogelsberger-suedbahnlauf.de.

Straßensperrung zum Vogelberger Südbahnlauf. Sonntag 16. Juli von 7:00 bis 13:00 sind für den Verkehr gesperrt: Verbindungsweg von Unterreichenbach zur B276 entlang Rombachweiher von Höhe Sportplatz bis Einmündung B276. Der "Kirchweg" von Fischborn nach Unterreichenbach ab Einmündung Quellenstraße/Hegstraße bis Unterreichenbach Einmündung der Straße Am Nollfeld. Halbseitige Sperrung der "Dorfstraße" in Wettges von 9:15 bis 11:00.

Arbeitseinsatz zum Vogelberger Südbahnlauf. Sonntag 16.07. ab 6:30 Uhr werden die Tische gestellt, Zeitmessung aufgebaut und die Versorgungsanhänger beladen. Für den Abbau wäre es schön wenn wieder zahlreiche Helfer am Sonntag ab 15 Uhr zur Verfügung stehen.

Die **Restarbeiten finden dann am Montag 17.07. ab 18 Uhr** statt. Helfer sind an allen Tagen willkommen und erwünscht.

Mittwoch, 19.07.2023

Heute beginnen die Birsteiner Fußball-Gemeindemeisterschaften, ausgerichtet von der KSG Wüstwillenroth/Lichenroth. Spielplan siehe Innenteil!



Vogelschutzverein Fischborn - Bericht JHV auf Seite 4!




ÖFFNUNGSZEITEN:
MO, DI, DO, FR
16.00-19.00 UHR
MI GESCHLOSSEN



**WEIHERBLICK 2
UNTERREICHENBACH**
TEL. 06054/917 768
TEL. 0175/208 8448

**Unsere Filiale Unterreichenbach
bleibt vom 03.07.-16.07.23
geschlossen!**



Blumen immer Jung
Floristik mit Herz

Blumenfachgeschäft
Gärtnerweg 3
Brachtal
Tel. 06053/1754

Öffnungszeiten:
Sommerzeit – Ferienzeit!
Vom 31. Juli bis 12. August
haben wir **NUR VORMITTAGS** von
8.00-12.30 Uhr geöffnet!



**KAROSSERIE- UND
FAHRZEUGBAU PEPPEL**
Kefenröder Str. 9 • Gedern/Nieder-Seemen

S. Sven
P. Peppel
L. Lackierung
I. Instandsetzung
D. Design

Tel. 0160 - 78 63 421
Mail: s.peppel@gmx.de

*Termine nur nach
vorheriger Vereinbarung!*

www.designlack-peppel.de Besuchen Sie
uns auch auf:  

www.die-regionale.de
Die Zeitung von morgen
schon heute im Netz!
Termine nur nach telefonischer
Absprache unter 06054-1318



Ev. Pflegedienste
Birstein
Evangelische Altenhilfe
Gesundbrunnen



Unsere Pflegedienste – an Ihrer Seite

- ambulante Alten- u. Krankenpflege
- ambulante Palliativversorgung

Rosengarten 2a, 63633 Birstein
birstein.gesundbrunnen.org
06054 8099827

Therapeutische Hypnose
z.B. bei Depressionen oder
Schlafstörungen

Info: Tel. 06054 / 91 700 14
www.naturheilpraxis-bluhm.de




WISMER GMBH
TIEF- & STRAßENBAU

WISMER GMBH
BETON 2 GO

Auroraweg 10
63633 Birstein
Tel.: 06054 917150
info@wismer-gmbh.de

Industriestr. 5a
63633 Birstein
Tel.: 06054 9074714
beton@wismer-gmbh.de

Unsere Leistungen:

- Tiefbau
- Straßenbau
- Verlegung von Versorgungsleitungen
- Kanalarbeiten
- Reparatur von Kanal- und Wasserrohrbrüchen
- Garten und Landschaftsbau

Verkauf von:

- Erdfeuchtem Fertigbeton
- Sand, Splitt, Schotter, Drainageschotter, Mutterboden, Betonkies uvm.
- Randsteine, Blockstufen, Bordsteine uvm.

Öffnungszeiten:
Mo. – Do.: 7:00 – 17:00 Uhr
Fr.: 7:00 – 15:00 Uhr

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr.: 7:00 – 17:00 Uhr
Sa.: 7:00 – 14:00 Uhr

www.WISMER-GMBH.DE

6. DMV-Mofarennen in Kefenrod

Der MSC Kefenrod veranstaltet am 22.07.2023 das nun mehr 6. DMV-Mofarennen in Kefenrod auf der Stümpe. Aktuell befinden wir uns in den Planungen und Vorbereitungen für die Veranstaltung zum 6. DMV Mofarennen am 21.07. (Training ab 15.00 Uhr) und 22.07.2023 (Rennen ab 08.00 Uhr). Wie auch schon bei den vergangenen Veranstaltungen werden wir für alle Teilnehmer und Gäste für ausreichend Essen wie auch Getränke sorgen, Burger, Bratwurst und Pommes Frites wie auch selbstgebackene Kuchen stehen bereit.

Aktuell läuft die Einschreibung zur Veranstaltung unter: <https://www.dmv-mofacup.de/teamnennung/> und es sind noch Plätze verfügbar. Auch hier der Hinweis an eventuelle Lokalmatadoren-Teams, anmelden und Spaß haben! Wir freuen uns auf euch!

32. Unterberger Brunnenfest

Die Unterberger laden wieder ein, zum Essen, Trinken und fröhlich sein **am 32. Unterbergbrunnenfest vom 29.07. bis 30.07.2023!**

Am Samstag, 29. Juli beginnt das Fest ab 16:00 Uhr und am Abend sorgen die Nachtschwärmer für Partystimmung. Für die sommerliche Erfrischung gibt es in diesem Jahr verschiedene Cocktails und der Eintritt ist wie immer frei.

Am Sonntag, 30. Juli laden wir ab 10:30 Uhr zum Frühshoppen sowie ab 12:00 Uhr zum Mittagessen und anschließenden Kaffee und Kuchen ein. Mit dem eigens kreierten "Unterburger" und einer großen Auswahl an Speisen ist für alle etwas dabei! Wie in den Jahren zuvor kommt der Erlös des Unterberger Brunnenfestes wieder der Verschönerung des Unterberges zugute. Wir bedanken uns bereits heute für die vielen Kuchen Spenden und freuen uns sehr, wieder viele Gäste begrüßen zu können. Zum Auf- und Abbau benötigen wir auch in diesem Jahr wieder die tatkräftige Unterstützung der Unterberger.

Der Zeltaufbau erfolgt am Freitag, 28.07.2023 ab 15:00 Uhr am Unterbergbrunnen. Der Abbau erfolgt am Montag, 31.07.2023 um 8:00 Uhr. Wir bedanken uns schon heute bei allen, die uns in unseren Bemühungen unterstützen und somit das traditionelle Fest ermöglichen und mitgestalten. Euer Unterbergkomitee

OGV Brachtal - Sommerschnittkurs

Der Obst- und Gartenbauverein Brachtal 1904 e.V. lädt zum **Sommerschnittkurs ein am Donnerstag, den 20. Juli 2023** um 18.00 Uhr auf das Anwesen Am Rohrberg 1, 63636 Neuenschmidten

Themen werden sein: Sommerschnitt Kirsche, Begutachtung Apfelbaum, Pflegeschnitte an Sträuchern, Entwicklung der Sträucher und Rosen nach dem Winterschnitt. Der Kurs ist kostenfrei, eine Spende für den Verein ist willkommen.

Jagdgenossen Kirchbracht /Illnhausen / Bößgesäß

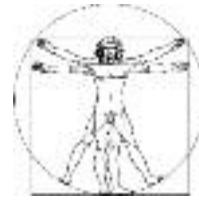
Zur traditionellen Wanderung am Sonntag den 23.07.2023 im Jagdrevier lädt die Jagdgenossenschaft Kirchbracht/Illnhausen/Bößgesäß alle Jagdgenossinnen und Jagdgenossen mit Partner/in recht herzlich ein. Treffpunkt ist um 9:00 Uhr an der Zimmerhalle der Familie Pfeifer in Kirchbracht. Wir bitten um Anmeldung bis zum 20.07. beim jeweiligen örtlichen Vorstand. Der Vorstand

Wegesperrungen im Forstdistrikt Wernerstein

Die Fürst von Isenburgische Rentkammer führt derzeit Wegebaumaßnahmen im Forstgebiet zwischen Birstein – Hettersroth / Höfen – Bößgesäß / Burgbracht durch. Diese aufwändigen Bauarbeiten machen es leider notwendig, dass wir Wege sperren müssen, die Sie als Fußgänger, Radfahrer, Reiter gerne nutzen. Nur so können wir vermeiden, dass notwendige Zeiten zum Festigen und Setzen des verbauten Materials eingehalten werden und am Ende die Arbeiten nicht nachgebessert werden müssen. Sobald alles verdichtet ist und sich gesetzt hat, werden die Wege wie gewohnt wieder geöffnet.

Wir bitten um Ihr Verständnis für diese baubedingte Notwendigkeit. Alexander Fürst von Isenburg

WIR MACHEN URLAUB vom 24.7. bis 11.8.2023



Vertretung in dieser Zeit:
Praxis Ingo Birkenberger, Birstein

Ihr Praxisteam
Dr. Schultheis

Praxis Dr. med. C. Werheit

In der Zeit vom **31.07.2023**
bis einschließlich **11.08.2023**
bleibt meine Praxis wegen Urlaub
geschlossen.

Dr. med. Carmen Werheit
Neuenschmidter Weg 11
63636 Brachtal-Schlierbach
Tel. 06053/707 474 • Fax 06053/707475

In der Zeit vom 24.07.2023 bis einschließlich 06.08.2023

bleiben unser Autohaus und der
Hermes Paketshop wegen
Betriebsferien geschlossen.

Wir bitten um Beachtung.
Ihr Autohaus Simon

Weinfest in Obersotzbach

Am Samstag, den 22. Juli 2023 lädt der SV Sotzbach ab 18 Uhr zu einem gemütlichen Weinfest am Backhaus in Obersotzbach ein. Es gibt Flammkuchen mit Speck und Zwiebeln, Lachs oder Spinat und Schafskäse, frisch aus dem Backhaus. Dazu kann man sich dieses Jahr, zum ersten Mal, den leckeren Wein des Weinguts St. Michaels Hof schmecken lassen. Ein Winzerlikör wird ebenfalls angeboten. Natürlich gibt es auch gekühltes Bier und Bratwürstchen. Auf ein schönes Fest bei hoffentlich schönem Wetter und geselliger Stimmung freuen wir uns.

Helferkreis Brachtal

Fahrräder zum kostenlosen Ausleihen für Flüchtlinge - Migranten - Brachtaler. Dank vieler Spender von Fahrrädern können wir wieder Kinderfahrräder, Jugendfahrräder, Herrenfahrräder, Damenfahrräder an Flüchtlinge und Migranten für die Zeit ihres Aufenthaltes in Brachtal kostenlos weitergeben. Ein Fahrrad macht unabhängig und frei. Ein Fahrrad trägt zum Umweltschutz bei. Fahrradfahren macht Freude.

Du kannst nicht Fahrrad fahren und möchtest es lernen? Einfach melden! Folgende Angaben sind zum Ausleihen sind notwendig: Name: Straße: Ortsteil: Kind: Teenie: Damen: Herren:

Fahrräder zum Ausleihen für Brachtaler: Besuch bekommen? Ihr wollt eine Fahrradtour machen? Die Fahrräder stehen bei Karin Roßmanith.- Wartung: Herr Hartmut Alt. Herausgabe der Fahrräder nach Absprache. hartmut.alt@freenet.de - karinrossmanith@web.de



- Pflasterarbeiten aller Art
- Sämtliche Maurerarbeiten
- Einschalen und Betonieren
- Natursteinarbeiten
- Abbrucharbeiten

ZU VERNÜNFTIGEN PREISEN

MICHAEL DIETZ

Maurer und Betonbauermeister

Weinstraße 24 • 63628 Bad Soden-Salmünster
Tel. 06056-51 56 • Mobil 0151-1122 1634

Liedertafel Birstein

Chorproben: Dienstag, den 18. Juli 2023 Männerchor ab 19:00 Uhr bis 20:00 Uhr, dann kommt der Frauenchor von 20:00 Uhr bis 21:00 Uhr dazu. Dies ist die letzte Chorprobe vor der Sommerpause.

Die erste Chorprobe nach der Sommerpause ist am Dienstag, den 08. August 2023. Da beginnt dann der Frauenchor ab 19:00 Uhr bis 20:30 Uhr, danach probt der Männerchor von 20:30 Uhr bis 22:00 Uhr.

Wir wünschen allen eine schöne und erholsame Urlaubszeit.

Vogelschutzverein Fischborn

Gelungene Jahreshauptversammlung des Vogelschutzverein Fischborn - Foto auf der Titelseite! Auch in diesem Jahr fand am 30.06.2023 wieder eine Jahreshauptversammlung im Vogelschutzverein Fischborn statt. Rund 40 Mitglieder und auch Gäste erschienen und die Stimmung war ausgelassen. Zunächst berichtete Michael Volz als erster Vorsitzender unter anderem über vergangene Ereignisse und Aktivitäten der Vogelschützer sowie über weitere geplante Vorhaben.

Super: auch weitere neue Mitglieder konnten an dem Abend gewonnen werden.

Zahlreiche Jubiläen, von 25-jähriger bis zu 60-jähriger Vereinsmitgliedschaft, wurden gefeiert und die Vereinsmitglieder würdig geehrt. Die Ehrungen, die nicht erfolgen konnten, werden nachgeholt.

Im Anschluss saß man bei leckerem Essen (auch Vegetarisches wurde angeboten) sowie kühlen Getränken beisammen und es wurde so manches Fachgespräch geführt, aber auch fröhlich geplaudert.

Schließlich gab unser Mitglied Hans-Jürgen Riewe noch eine informative und beeindruckende Präsentation mit zahlreichen Bildern von tierischen Mitbewohnern im und um den schönen Graf-Dietrichs-Weiher. Wir danken ihm herzlich für die erstklassigen Impressionen und die Art und Güte des Vortrages!

Nun freuen wir uns auf ein weiteres erfolgreiches Jahr im Sinne des Natur- und Vogelschutzes.

Dorfgemeinschaft Burgbracht e. V. - Ein neuer Verein hat sich gegründet

Bereits vor zwei Jahren in geselliger Runde kam die Idee für einen Verein, der sich mit unserem Dorf beschäftigt, auf. In Zeiten von Vereinssterben wollen wir die Dorfgemeinschaft aufleben lassen. Unter dem Motto: Hier wohne ich, hier bringe ich mich ein, möchten wir die Dorfgemeinschaft stärken und Generationen, auch mit kleinen Events, zusammenbringen. Mit Aktionen wollen wir uns für die Verschönerung des Ortsbildes einsetzen. Wir freuen uns über jeden Burgbrächter und jeden, der sich mit Burgbracht verbunden fühlt, der unserem Verein beiträgt um das Leben auf dem Dorf aktiv mitzugestalten. Wir freuen uns beim Projekt "Alter Treffpunkt - Neuer Anstrich" mitzuwirken und so den Erhalt unseres "Spritzenhauses" zu unterstützen.

Kontaktieren könnt ihr uns persönlich oder über unsere Emailadresse: dorfgemeinschaft-burgbracht@gmx.de

Der Vorstand: Jasmin Sinner (1. Vorsitzende), Laura Heineck (2. Vorsitzende), Marcel Jeckel (Kassenwart)



Auf dem Bild ist der gesamte Vorstand (auch alle Gründungsmitglieder) zu sehen. Oben v. l. n. R. : Anne-Kathrin Jeckel, Saskia Göth, Laura Heineck, Jasmin Sinner • Unten v. l. n. r: Jonas Sauer, Patrick Heineck, Marcel Jeckel, Klaus Scherpf, Christoph Ruppel

Vogelschutzverein Hitzkirchen

Einladung zum Helferfest des Vogelschutzverein Hitzkirchen e.V. am Samstag, den 22.07.2023, im Bürgerhaus „Holzwich“. Liebe Helfer des Vogelschutzverein Hitzkirchen. Als Dank für Eure großartige Mithilfe bei der Durchführung unserer Maifeiern und Apfelweinfeste der vergangenen Jahre, möchten wir alle, die uns in irgendeiner Form geholfen und unterstützt haben – ob beim Auf- oder Abbau, Theken- oder Küchendienst oder auch als „Salat- oder Kuchenspender“, usw. – recht herzlich zu unserem Helferfest einladen!

Dieses findet am Samstag, den 22.07.2023 ab 17:00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus „Holzwich“, Frankfurter Straße 13, 63699 Hitzkirchen/Helfersdorf statt.

Um sicherzustellen, dass es für alle genügend zu essen und trinken gibt, bitten wir euch, bis zum **15.07.2023** eine kurze Rückmeldung an Wolfgang Matthäs oder Dieter Kaufmann zu geben. Dies ist telefonisch, gerne auch per SMS oder WhatsApp Nachricht unter folgenden Rufnummern möglich. Wolfgang Matthäs: 0152-09404248 • Dieter Kaufmann: 0170-5232197. Auf Euer Kommen freut sich der Vorstand des Vogelschutzvereins Hitzkirchen.

EFC Adlerauge 09

Saisonabschlussfeier des EFC Adlerauge 09. Am Samstag, den 08.07.2023 fand die diesjährige Saisonabschlussfeier des EFC Adlerauge 09 Birstein/Wächtersbach am Sportlerheim in Birstein statt, an der rund 60 der insgesamt über 90 Mitglieder teilnahmen.

Viele brachten selbstgemachte Salate, Dips, Knabbereien usw. mit, wofür sich der Vorstand nochmals recht herzlich bedankt. Das dazugehörige Grillgut und die Getränke kamen kostenfrei für alle hinzu.

Ein großes Dankeschön auch an die vielen Helfer, sowie an das neu gegründete "Orga-Team" um "Bella" Prinz, die diverse Partyspiele organisierten, u.a. ein Torwandschießen, bei dem es einen Wanderpokal gab, welches "Grillmeister Benni" für sich als erster Sieger entschied. Für die kleinen Gäste standen u.a. Planschbecken, Sandkasten im sonengeschützten Bereich bereit. Mit jeder Menge Spiel Spaß und ausgelassener Stimmung ging somit tief in der Nacht wieder mal eine rundum gelungene und sehr schöne Abschlussfeier in der "Großfamilie" zu Ende. Damit das Foto farbig bleiben konnte, findet ihr es auf Seite 19!

Mitglieder und Interessierte können sich gerne an den Stammtischen und unter <https://efc-adlerauge-waechtersbach.jimdofree.com/> jederzeit informieren.

Aktuelle Termine: Sa 05.08. Busfahrt zur Lohrer Festwoche

Zudem sind weitere gemeinschaftlicher Ausflüge, sowie Auswärtsfahrten in der kommenden neuen Saison in Planung.

Theateraufführung in der Friedrich-August-Genth-Schule

Wenn am Freitag, dem 14. Juli, das Spiel auf den Brettern, die die Welt bedeuten, beginnt, werden elf äußerst motivierte Fünft- bis Siebtklässler*innen der Theater-AG unter Leitung von Beate Moritz-Mayer für rund eine Stunde das Publikum in eine fiktive Kleinstadt entführen. Dort treibt eine jugendliche Diebesbande ihr Unwesen. Diese hat jedoch nicht mit der ebenso selbstbewussten wie neugierigen Saskia, genannt Sam, gerechnet. Sam ist einem der Diebe auf der Spur und gerät so aus geordneten, bürgerlich-ruhigen Verhältnissen in eine beängstigende Parallelwelt ...

Das von den Schüler*innen ausgewählte Theaterstück „Schmuddelkinder“ des Autors Andreas Galk wird am Freitag, dem 14.07., ab 19.30 Uhr in der Aula der Friedrich-August-Genth-Schule in Wächtersbach dargeboten. Eintrittskarten sind im Sekretariat der Schule sowie in der Buchhandlung „Dichtung & Wahrheit“ in Wächtersbach erhältlich. Restkarten gibt es ab 19.00 Uhr an der Abendkasse, Einlass ist ab 19.15 Uhr.

Ivan Morlang in der Top 4 in ganz Hessen!

Ivan Morlang ist auf den 4. Platz im hessenweiten Mathematikwettbewerb gekommen.



Die Ehrungen nahmen Sascha Drechsel, Geschäftsführer Hessenmetall Mittelhessen, Prof. Dr. Alexander Lorz, Kultusminister, Prof. Dr. Emil Schubert, Geschäftsführer Abicor Binzel, und Frau Dr. Yvonne Hartwich, Beauftragte für den Mathematikwettbewerb (v.l.n.r. hintere Reihe), vor. Die Sieger erhielten einen Ikosaeder, bei dem die Buchstaben M und W für Mathematikwettbewerb zu sehen sind. Herzlichen Glückwunsch! #hrbirstein

SG Sotzbach/Birstein

Dauerkarten für die kommende Saison für die Spiele der SG Sotzbach/Birstein sind bei Björn Kurkowski oder Gustav Schneider erhältlich. Die Preise sind 40,00 € normal und 25,00 € ermäßigt.

FS Birstein 1983 e.V.

Unser Jubiläumsprogramm - Wir feiern 40 Jahre FSB: 15. Juli 2023 Vereinstag in der Grillhütte für alle Vereinsmitglieder ab 17.00 Uhr; 26. August 2023 Vereinsausflug muss leider aus organisatorischen Gründen entfallen; 18.11.2023 Romméturnier in der Grillhütte (Anmeldungen sind ab sofort möglich); 24.11.2023 Bierverkostung bei der Lauterbacher Brauerei (Anmeldungen sind ab sofort möglich)!

Stammtischböcke Birstein

Termine. Samstag, den 15.07.2023 17 Uhr Teilnahme am Vereinstag des FS Birstein zum 40-jährigen Bestehen an der Kultgrillhütte des Vereines am Riedriver in Bockmontur, Bockoutfit erwünscht! • Freitag, den 21.07. 19 Uhr Stammtisch mit frischem Zapfbier, Woorscht und Lagerfeuerromantik am Bockhaus • Sonntag, den 23.07.2023 12 Uhr 60 Jahre „Uns Uwe Edeka“, die Böcke sind dabei! • Samstag, den 29.07.2023 gemeinsamer Besuch des Unterbergfestes, nähere Infos bei den Dooltans

HIN & HER



FAHRSERVICE

**Personentransporte
Patientenfahrten
Rollstuhl-
transporte
Flughafentransfer
Bis 8 Personen!**

Inh. Jens Gröll

63633 Birstein • Schlierbacherstr. 18

Tel.: 06054/907567

oder 0175/4156357

www.hinundher-fahrservice.de

KSG Unterreichenbach

Sommer-Team-Cup 2023: Unser Team "OldSchmetterhandFreaks" verlieren 2:5 in Hosenfeld. Beim ersten Auswärtsspiel gegen das Team "TV Hosenfeld 1911" verlor dort unser Team leider mit 2:5. Lediglich unser Youngster Silas Jung war gut aufgelegt, er gewann seine beiden Einzelspiele mit 3:1 und 3:0 Sätzen. Man steht nach wie vor auf dem vierten Platz von sechs Teams. Beim letzten Spiel des STC 2023 am Freitag, dem 21.7.23 beim derzeitigen Zweiten, das Team „Rommerz“, kann unser Team in Rommerz zum Abschluss mit einem Sieg nochmal punkten.

Trainings-Sommerpause vom 10.7. bis 11.8.23, da in diesem Zeitraum das DGH URB nicht zur Verfügung steht:

Training im Schüler- und Jugendbereich - Jeweils unter der Leitung von Trainer Steven Frinta: Erstes Anfänger- und Jugendtraining nach der Sommerpause zu den gewohnten Zeiten am Dienstag, dem 29.8.23. Wir freuen uns über jeden, der vorbeischaud und Lust hat, das schnellste Ballspiel der Welt auszuprobieren!

Training im Erwachsenenbereich - Erstes Seniorenttraining wieder am Dienstag, dem 15.8.23. Interessierte sind herzlich willkommen!

SV Brachtal Damengymnastik

Sommerpause: Hallentraining bei Roswitha, Kinderturnen, Toben und Turnen. Weiter geht's im September.

Zumba und Jumping Fitness: Infos bei Elisabeth unter 0151-68551597 oder r.kreppenhofer@t-online.de.

Tabata: Unser Intervalltraining mit Uli donnerstags von 20:00 Uhr – 21:00 Uhr in der Turnhalle Neuenschmidten. Infos bei Elisabeth unter 0151-68551597 oder r.kreppenhofer@t-online.de.

Sommerspezial Tabata: 1 Stunde zur Probe mitmachen, dann einen 5er Kurs belegen, wer möchte! Donnerstags um 20:00 Uhr in der Schulturnhalle Neuenschmidten. Infos bei Elisabeth unter 0151-68551597 oder r.kreppenhofer@t-online.de.

Bauch Beine Po: Fit und munter ins Frühjahr? Dann komme dienstags von 19:30 -20:30 Uhr mit Agnes in die Alte Schule in Hellstein. **Im Juli findet BBP auf dem Sportplatz in Hellstein statt.**

Familientreffpunkt-Wonnepoppen

Familienbegleitung & Beratung von Anfang an



Birgit Arnold

FAMILIENTREFFPUNKT Kursort: Gelnhausen
Wonnepoppen
Telefon: 06054-9090915

www.familientreffpunkt-wonnepoppen.de

Geburtsvorbereitungskurse, Rückbildungskurse
Wellnessmassagen - Schwangerschaftsmassage
Beratung bei Ein- und Durchschlafschwierigkeiten
sowie Beratung zur Einführung der Beikost

Wäscherei & Reinigung

Reutzel

Egerlandstr. 8

63688 Gedern/Ober-Seemen

Tel. 06045/2598



FÜR PRIVAT • GASTRONOMIE • HOTEL

EIN TEIL UNSERER LEISTUNGEN FÜR SIE

Wäscherei • Reinigung • Mangelservice

Matratzenbezüge • Hemdendienst • Lederreinigung

Seidendecken • Lehtischdecken • Federdecken

Woll-, Stepp-, Arbeitskleidung

Lamadecken • Kaschmirdecken • Brautmode

Wir reinigen und/oder waschen Ihre

Daunendecken, Federdecken und Kissen,
genau wie Schafswoldecken.

Annahmestelle in Birstein: Bauzentrum Eichhorn

Unsere Öffnungszeiten für Sie: Der lange Montag!

Mo. 8.00–12.30 Uhr und 13.30–18.00 Uhr

Di., Mi., Do. 8.00–12.30 und 14.00–16.00 Uhr

Fr. 8.00 – 12.30 Uhr • Sa. geschlossen

Parken im Hof, keine langen Wege

Ihr Meisterbetrieb für Reinigung und Wäscherei
Preiswert und kompetent in allen Angelegenheiten

Damengymnastik Udenhain

Gymnastik: Mittwoch 19:00–0:00 Uhr im DGH Udenhain.
Info bei Gaby: Telefon 5924.

Termine: Freitag 21.07.23 ab 18:00 Uhr Sommerabschluss im Alsebusch mit Pizzaessen, Anmeldung bis 19.07. bei Gaby

Sommerpause: 24.07. - 01.09.23

SV Sotzbach e.V.

Gymnastik. Zusammen macht Bewegung einfach mehr Spaß als allein. Wer möchte, kann dienstags um 20:00 Uhr in die Alte Schule Obersotzbach kommen. Unter der Leitung von Emely Boss stärken wir abwechselnd die Muskulatur, fordern die Gelenke und trainieren die Ausdauer. Zum Training bringst Du bitte eine Decke und ein Handtuch mit.

VG-Birstein

Die Turnhalle in Birstein steht uns wieder zur Verfügung.

Spielt Ihr gerne Badminton? Oder wollt es erlernen? Dann würden uns freuen, wenn „Du“ oder „Ihr“ unser Team montags von 19.00 Uhr bis 20.30 Uhr in Birstein in der Großturnhalle verstärken würdet.

Kommt einfach mal vorbei und schaut es Euch an. Bei Rückfragen könnt Ihr euch auch gerne bei uns melden. Steffen Weber, Tel. 06054/900314.

SKC Sotzbach

Kinderturnen: Jeden Mittwoch im DGH Untersotzbach Gruppe 1 von 15.15 Uhr-16 Uhr, Gruppe 2 von 16 Uhr - 16.45 Uhr, Eltern-Kind Gruppe 3 von 16.45 Uhr- 17.30 Uhr und Eltern- Kind Gruppe 4 von 17-30 Uhr - 18.15 Uhr. Sommerpause Kinderturnen ab 26 Juli. Wir starten wieder ab 06. September.

Krabbelgruppe: Jeden Mittwoch ab 9.30 Uhr im DGH Untersotzbach.

Gymnastik mit Jenny: Jeden Mittwoch um 19 Uhr im DGH Untersotzbach. Am 2.8. letzte Gymnastik vor der Sommerpause und wir beginnen wieder am 30. August.

Fitness mit Beatrix macht Sommerpause und beginnt wieder am 5. September.

Infos bei Melanie Tel.: 0170/6879441 oder in der jeweiligen Gruppe.

Termine:

Sommerfest Kinderturnen am 19.07.23 von 15.15 Uhr bis 17.30 Uhr auf dem Spielplatz in Untersotzbach. Bei Regenwetter im Dorfgemeinschaftshaus. Weitere Infos folgen in der jeweiligen Gruppe.

Apfelweinfest mit Wandertag findet am 17.09.2023 statt.

KSG Wüstwillenroth/Lichenroth

Gemeindemeisterschaft vom 19.07.23 - 22.07.23

Ausrichter der diesjährigen Birsteiner Fußball-Gemeindemeisterschaft ist die KSG Wüstwillenroth/Lichenroth. Den Spielplan entnehmen Sie bitte der untenstehenden Tabelle. Auf zahlreiche Zuschauer sowie einen fairen Verlauf freuen wir uns.



Fussball-Gemeindemeisterschaft
19.07. – 22.07.2023
auf dem Sportgelände der KSG in Wüstwillenroth

Spielplan		
1. Mannschaften	Spielzeit: 2 x 30 Minuten	
Mittwoch, 19.07.2023		
Anstoß: 18:30 Uhr	KSG Wüstwillenroth / Lichenroth	SV Hochland Fischborn
Anstoß: 19:45 Uhr	SG Sotzbach / Birstein	SG Heilersroth / Burgbracht
Donnerstag, 20.07.2023		
Anstoß: 18:30 Uhr	SG Heilersroth / Burgbracht	KSG Wüstwillenroth / Lichenroth
Anstoß: 19:45 Uhr	SG Sotzbach / Birstein	SV Hochland Fischborn
Freitag, 21.07.2023		
Anstoß: 18:30 Uhr	SV Hochland Fischborn	SG Heilersroth / Burgbracht
Anstoß: 19:45 Uhr	KSG Wüstwillenroth / Lichenroth	SG Sotzbach / Birstein
Anschließend Siegerehrung		
2. Mannschaften		
Spielzeit: 1 x 30 Min.		
Samstag, 22.07.2023		
Anstoß: 14:00 Uhr	SG Freiensteinau / Wüstwillenroth	SV Hochland Fischborn
Anstoß: 14:45 Uhr	SG Sotzbach / Birstein	SG Heilersroth / Burgbracht
Anstoß: 15:30 Uhr (Einzel 2 x 30 Min.)	JSG Birstein (D-Jugend)	JSG Simtal (D-Jugend)
Anstoß: 16:45 Uhr	SG Heilersroth / Burgbracht	SG Freiensteinau / Wüstwillenroth
Anstoß: 17:30 Uhr	SG Sotzbach / Birstein	SV Hochland Fischborn
Anstoß: 18:15 Uhr (Einzel 2 x 30 Min.)	Einlagenpiel (wird noch bekannt gegeben)	
Anstoß: 19:30 Uhr	SV Hochland Fischborn	SG Heilersroth / Burgbracht
Anstoß: 20:15 Uhr	SG Freiensteinau / Wüstwillenroth	SG Sotzbach / Birstein
Anschließend Siegerehrung		

JSG Birstein/JSG Obere Nidder/Birstein

Unterstützung für Trainings- und Spielbetrieb gesucht. Wir suchen Unterstützung für unser Trainer- und Betreuersteam der JSG ObereNidder/Birstein ab der kommenden Saison 2023/2024 für die B-Jugend (Jahrgänge 2007 und 2008). Wenn du Interesse und Spaß daran hast, mit jungen Spielern etwas aufzubauen und dafür auch Zeit investieren könntest - dann melde dich doch bitte bei Martin Greb (0151- 540 75 722) oder bei Torsten Hofmann (0160 - 945 90 986).

Für Fragen rund um den Jugendfußball in Birstein steht Matthias Kauck unter der Tel.-Nr. 0151-58545331 gerne zur Verfügung.

F-Junioren mit neuem Trainerteam: Am vergangenen Freitag fand das erste F-Jugend-Training der Saison 2023/24 statt. Das neue Trainerteam René und Steffi begrüßte 10 Kids bei tropischen Temperaturen auf dem Kunstrasenplatz in Fischborn. Nach einer kurzen Begrüßungsrunde ging es für die Jungs und Mädels der Jahrgänge 2015/2016 direkt an den Ball. Ballführen, Dribbeln, Torschuss und natürlich ein Abschlussspiel standen auf dem Programm. Das alles selbstverständlich mit ausreichend Trinkpausen zwischendurch. Nächstes F-Jugend-Training am Fr. 14.07. Wenn Du auch zw. 7 und 8 Jahren alt bist und Lust hast in einem coolen Team zu kicken, dann schau einfach mal unverbindlich in einer der nächsten Trainingseinheiten vorbei. Kontaktaufnahme gerne auch über Matthias Kauck unter der Tel.-Nr. 0151-58545331.

Traditioneller Floh- und Sammlermarkt in Spielberg übertraf alle Erwartungen

Museums- und Geschichtsverein Brachtal e.V. zeigt sich sehr zufrieden. Der inzwischen schon traditionelle Floh- und Sammlermarkt des Museums- und Geschichtsvereins Brachtal e.V. hat auch in diesem Jahr wieder weite Kreise gezogen. Rund um das Brachtal-Museum in Spielberg trafen sich bei optimalem Flohmarkttag Schnäppchenjäger und Kunstexperten, die hierzu aus weiten Teilen Hessens oder sogar aus Berlin angereist waren. Gegenstände aus der Hand von Christian Neureuther, Historismusvasen mit aufgarniertem Blumendekor, Biedermeierkan-

nen, Schalen und Kunstgegenstände von der großartigen Designerin Ursula Fesca oder ein Tafelservice mit dem Aufdruck "Schule Prof Kolo Moser", konnten u.a. an den zahlreichen Ständen erworben werden. Die Aussteller hatten aber nicht nur Kunstschätze zu bieten. Ferngläser, Teddybären und allerlei Kinderspielzeug, das z.T. aus Haushaltsauflösungen stammte, wechselten die Besitzer. Selbstgebastelte Windmühlen aus Metall stellten ein besonderes Highlight dar. Die Mitglieder des so regen Museumsvereins versorgten die Aussteller schon sehr früh mit Kaffee und der Würstchenstand hatte neben kalten Getränken auch selbstgemachten Kartoffel- und Nudelsalat zu bieten. "Hier gibt es nicht nur historische, sondern auch kulinarische Delikatessen", bemerkte ein hungriger Besucher sehr treffend. Kinderstände waren wie immer kostenfrei.

Das Brachtal Museum war geöffnet und zeigte neben der Ausstellung über "Ursula Fesca und ihre Zeit" alle seine Schätze den interessierten Besuchern. Das neue 436-seitige Fachbuch, zugleich Künstlerbiografie, über den großartigen Brachtaler Jugendstildesigner Christian Neureuther fand bei Fachleuten und interessierten Besuchern großes Interesse. Der Verein hatte auch dessen Zeichenmappe, die erst zu Beginn des Jahres erworben wurde, ausgestellt.

Im zweiten Stock zeigte Fabian Volz wieder seine hochinteressante, computeranimierte Fahrt mit der Vogelsberger Südbahn und ließ keine der vielen Besucherfragen über das "making of" seiner virtuellen Reise unbeantwortet.



Kaffee und Kuchen gab es in der neuen Bauhausküche des Museums. Hier konnten sich die Besucher in dem stilvollen Ambiente auch mit einem Gläschen Sekt erfrischen und den erlebnisreichen Tag entspannt ausklingen lassen. So manche Anekdote über das Erlebte erheiterten Veranstalter und Besucher und so endete ein für alle Beteiligten ein harmonischer und ereignisreicher Tag.

"Unser Floh- und Sammlermarkt hat sich längst etabliert und ist jetzt auch ein kleines Fest für Liebhaber von altem und neuem "Gelärsch" geworden. Die Tausch- und Sammlerbörse zieht inzwischen immer mehr Freunde von Wächtersbacher Keramik nach Spielberg. Sie ist mittler-



weile zu einem zentralen Mittelpunkt für die große Sammlerfamilie mutiert", resumierten die beiden Vereinsvorsitzenden Erich Neidhardt und Ulrich Berting. "Wir freuen uns schon auf das kommende Jahr und hoffen, dass dann wieder so zahlreiche AusstellerInnen und Besucher den Weg nach Spielberg finden werden. Ganz herzlichen Dank an alle Beteiligten, die dieses so identitätsstiftende Ereignis möglich gemacht haben".

Der nächste Öffnungstag des Museum ist der 06. August 2023 zwischen 14 und 17 Uhr. Weitere Informationen unter www.info@brachtal-museum.de oder bei den Vereinsvorsitzenden Erich Neidhardt (06053-600067 und Ulrich Berting (0178-8281945).



Manuel Bandel
Sanitär & Heizungstechnik

Wir stehen Ihnen mit Rat & Tat zur Seite in Sachen:

- Solar
- Regenwasser
- Sanitär
- Holzpellets
- Lüftung
- Hackschnitzel
- Heizung
- Wärmepumpen

Manuel Bandel
 SHK Meister
 Vogelsbergstr. 17
 63636 Brachtal

Tel.: 06054-9088912
 Fax: 06054-9088913
 E-Mail: Bandel-SHK@gmx.de
 www.bandel-heizung-sanitaer.de

Großes Interesse am Sportabzeichen

Nachdem die Sportabzeichensaison in Birstein wegen der Platzverhältnisse erst im Juni starten konnte, nahmen die Sportabzeichenprüfer Hans Rode und Jörg Walther das große Interesse von vielen Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen mit Freude zur Kenntnis. Mehr als dreißig davon wollten in den vier Bereichen Ausdauer, Schnelligkeit, Kraft und Koordination beweisen, dass sie sportliche Allrounder sind.

Beim Training am Dienstagabend wurde nicht nur fleißig trainiert, sondern es wurden auch Prüfungen in den vier Bereichen erfolgreich absolviert. 25 Teilnehmerinnen und Teilnehmer konnten bisher schon die Bedingungen für das begehrte Abzeichen des DOSB erfüllen. Teilnehmen können Kinder ab sechs Jahren, bei den Erwachsenen gibt es keine Altersgrenze nach oben. Eine Grundbedingung für alle ist jedoch die Schwimmfähigkeit. Wer sich für das Sportabzeichen interessiert, kann sich auf der Website <https://sportabzeichen.dosb.de/> informieren. Training und Abnahme sind kostenfrei, eine Mitgliedschaft in einem Sportverein ist nicht erforderlich.

Die letzte Trainingseinheit in Birstein vor der Sommerpause ist am 18. Juli von 18 Uhr an auf dem Sportplatz an der Sudetenstraße. Danach gibt es eine dreiwöchige Pause. Am 12. und am 19. August wird ein Sportabzeichentag stattfinden, zu dem auch Neulinge eingeladen sind. Informationen erteilt der Prüfer Hans Rode unter Tel. 06054 5483.



Das Foto zeigt einen Jungen beim Standweitsprung

TC BW Birstein

Clubmeisterschaften am 23. Juli. Liebe Mitglieder, statt die diesjährigen Clubmeisterschaften wie jedes Jahr durchzuführen, wollen wir es dieses Jahr noch einmal mit einem Tagesturnier versuchen. Stattfinden

soll das Ganze am 23.07.23. Ihr könnt euch für die Kategorien Damen Einzel, Herren Einzel und Mixed anmelden. Beim Mixed könnt ihr euch gerne mit Partner anmelden, ansonsten werden wir euch eine Person zuweisen. Teilnahmegebühr pro Kategorie wie immer 3€. Im Anschluss an das Turnier folgt die Siegerehrung und ein gemeinsamer Ausklang mit Gegrilltem. Wir hoffen, ihr gebt dem neuen Format eine Chance und wir haben alle einen schönen gemeinsamen Tag.

Sommerfest: Spanischer Abend am 4. August. Save the date: Am 04.08. findet ab 20:00 Uhr unser Sommerfest unter dem Motto "Spanischer Abend" statt! Freut euch auf DJ Dennis, Sangria, San Miguel und leckere Tapas bei freiem Eintritt!

Medenrunde Erwachsene: Damen kurz vor dem Klassenerhalt! Einen eminent wichtigen Erfolg feierten die Damen bei der TSG Rodgau und haben damit den Klassenerhalt fast gesichert. Die Damen 40 II setzten durch einen klaren 5:1-Auswärtserfolg beim TC Roßdorf im Tabellenmittelfeld fest.

Medenrunde Jugend: Juniorinnen U15 feiern wichtigen Sieg!

Die Juniorinnen U15 machten mit dem 4:2-Erfolg gegen den TC Haitz einen entscheidenden Schritt in Richtung Meisterschaft. Ebenfalls mit 4:2 gewannen die Junioren U12 gegen Hainstadt/Klein-Krotzenburg und sicherten sich damit den 2. Tabellenplatz. Das 3:3-Unentschieden der Junioren U15 beim TC Schöneck war der erste Punktverlust, reichte aber nicht, um die Gastgeber in der Tabelle zu überflügeln. Einen 5:1-Auswärtssieg feierten die Junioren U18 in Bürgel, sowie die Junioren U18 III (2:4 bei Büdingen/Ortenberg). Dagegen mussten die Gemischte U12 I (0:6 gegen Oberndorf) und Junioren U18 II (0:6 in Steinberg Niederlagen einstecken.

Hinweis: Ausführliche Berichte zu den Spielen finden sich auf der TCB-Website.

Die nächsten Heimspiele: Sa. 15.07. 9:00 Uhr: D40 II - RB Wächtersbach, 11:00 Uhr: D40 I - Eintracht Frankfurt II; So. 16.07. 10:00 Uhr: D - TK Langen II

Judokas holen sich den Wanderpokal

Am 24.06.2023 fuhr der Judoclub Neuenschmidten mit 17 Judokas nach Rodheim zum Mazda Cup.

Bei diesem Turnier geht es darum so viele Punkte wie möglich zu sammeln. Für das Antreten zum Kampf gibt es 3 Punkte, für den gewonnenen Kampf 5 Punkte. Es gibt also keine Verlierer. Auch die jüngsten dürfen an diesem Turnier teilnehmen, so können sie erste Turniererfahrungen sammeln. Es darf jeder gegen jeden kämpfen, groß gegen klein, alt gegen jung und so oft man möchte. Das Besondere an diesem Turnier ist, das der Verein, der am Ende insgesamt die meisten Punkte gesammelt hat, den Wanderpokal überreicht bekommt. Dementsprechend motiviert waren natürlich die Judokas und setzten sich am Ende gegen sechs Vereine durch und holten sich mit 948 Punkten den Wanderpokal. Dieser bleibt nun ein Jahr im Verein, bis Ende im nächsten Jahr wieder verteidigt werden muss. Die Freude war natürlich groß und die Judokas nahmen stolz ihren Wanderpokal in Empfang.

Insgesamt erkämpften sich die Kids 10mal Gold, 4mal Silber und 3mal Bronze. Es war wieder ein schönes Turnier und alle freuen sich schon auf nächstes Jahr.



LT Unterreichenbach

Wie immer findet dienstags um 19 Uhr ab Sportheim Unterreichenbach unser Lauftreff statt. Es ist jeder herzlich willkommen, welche(r) sich für's Laufen oder Walken interessiert und nicht alleine laufen möchte. Keine Scheu, zu kommen, wir laufen in unterschiedlichen Gruppen. Wir freuen uns auf Euch.

Der LT Unterreichenbach freut sich über viele Teilnehmer am Vogelsberger Südbahnlauf am 16.07.2023.

Halbmarathon auf der Seiser Alm. 2022 waren Martin und Tanja Geißler im Urlaub bei einer Wandertour auf der Seiser Alm auf den Halbmarathon aufmerksam geworden. Anmeldung für 2023 erfolgte. So nun mussten die Höhenmetern trainiert werden. Gesagt, getan. Das Training startete und da man im Mai diesen Jahres beim Supermarathon des Rennsteiglaufes mitgelaufen war, war man Höhenmeter gewöhnt.

Der Startschuss fiel am Sonntag, den 2. Juli um 9 Uhr. Die Teilnehmer-Höchstgrenze lag bei 700 Teilnehmern und war schon lange vorher erreicht.

Bei knapp 13 Grad war es optimales Laufwetter. Leider musste Martin Geißler verletzt den Lauf absagen, sodass Tanja Geißler alleine an den Start ging. Knapp 600 Höhenmeter galt es hier zu überwinden. Start war bei 1800m Höhe, der höchste Punkt lag bei 2050m Höhe. Die ersten 3km verliefen auf asphaltierten Wegen leicht steigend bis es bei km4 den ersten größeren Anstieg von ca. 200 Höhenmeter gab. Ab km 6 lief man bis ca. km 9 auf und ab, um ab km 11- km 14 den zweiten größeren Anstieg von knapp 400 zu bewältigen. Ab km 15 ging es über Waldwege immer mal auf und ab, bis es ab km 19 bergab Richtung Ziel ging. 100m vor dem Ziel hieß es noch mal einen Anstieg zu bewältigen, den manche Läufer/-innen nochmal als kleinen Spurt nutzten. Im Ziel angekommen, war man glücklich und zufrieden, es geschafft zu haben. Landschaftlich ein sehr schöner wenn auch anspruchsvoller Lauf. Wir kommen wieder.



Bild: Tanja Geißler vor dem Start.

Dalles Kicker Unterreichenbach

Feldturnier 2023: Sportschauclub Radmühl holt sich den Sieg. Nach vier langen Jahren Pause konnte dieses Jahr endlich wieder das Feldturnier der Dalles Kicker Unterreichenbach ausgetragen werden.

12 Mannschaften fanden sich am Sportplatz in Unterreichenbach ein, um einen Sieger auszuspielen. In zwei 6er Gruppen aufgeteilt, spielten die Mannschaften die begehrten Plätze für das Viertelfinale aus. Die Spiele waren von Anfang an hart umkämpft und in den jeweiligen Gruppen ging es eng zu. Letztendlich konnten sich in der Gruppe A die Flinken Stürmer Bierstein, der Sportschauclub Radmühl, die Äppelwoi Army und die Suff Elite Kirchbracht durchsetzen. In der Gruppe B schafften folgende Mannschaften den Sprung ins Viertelfinale: Anno 2013, Länzinger Bembel Buben, Koma Boys und die Panik Group aus Altenhaßlau.

Die Viertelfinalpartien konnten das Niveau der Spiele halten und es wurde sich nichts geschenkt. Durchsetzen konnten sich die Panik Group Altenhaßlau (2:0 gegen F.S. Bierstein), der Sportschauclub Radmühl (7:6 nach 9-Meterschießen gegen die Koma Boys), die Suff Elite Kirchbracht (2:1 gegen den Titelverteidiger Anno 2013) und die Äppelwoi Army (1:0 gegen die Länzinger Bembel Buben).

NAHT Zauberei Ilse Massaro

Quellenstr. 10 • Fischborn • Tel. 0151-1270 9690

Handtaschen • Accessoires • Deko • Babyspielzeug
Garne, Knöpfe, Reißverschlüsse und vieles mehr

Öffnungszeiten:

Donnerstag und Freitag 9.00–12.30 Uhr + 14.30–18.00 Uhr

Samstag 9.30–12.30 Uhr oder nach Vereinbarung

Beide Halbfinalpartien kamen in der regulären Spielzeit ohne Tore aus und wurden jeweils im 9-Meterschießen entschieden. Dabei konnten vor allem die Torhüter der beiden siegreichen Mannschaften glänzen. Beide hielten jeweils drei 9-Meter der gegnerischen Mannschaft und bescherten so ihren Teams den Einzug ins Finale. Im ersten Halbfinale konnte sich die Panik Group Altenhaßlau mit 3:1 gegen die Äppelwoi Army durchsetzen und im zweiten Halbfinale der Sportschauclub Radmühl ebenfalls mit 3:1 gegen die Suff Elite Kirchbracht. Den dritten Platz konnte sich danach die Äppelwoi Army im 9-Meterschießen mit einem 3:2 gegen die Suff Elite Kirchbracht sichern.



Im Finale behielt dann der Sportschauclub Radmühl die Oberhand gegenüber der Panik Group Altenhaßlau. Sie gingen früh in der Partie in Führung und konnten diesen knappen Vorsprung über die Zeit retten und sich somit den ersten Platz sichern. Zur Belohnung gab es nicht nur den Pokal für den ersten Platz, sondern auch den großen Wanderpokal des Feldturnieres der Dalles Kicker. Diesen können sie dann in einem Jahr wieder verteidigen.

Die Stimmung war während des ganzen Tages ausgelassen und es wurde viel miteinander gefeiert, gelacht und getrunken. Die Dalles Kicker bedanken sich bei allen Mannschaften für die Teilnahme am Turnier und bei den fleißigen Mitgliedern, ohne deren Hilfe das Turnier nicht zu stemmen gewesen wäre.



HOLZ- BLECH.DE

TRAPEZBLECH
1. und 2. Wahl

in verschiedenen Stärken, Farben,
Höhen erhältlich!
Ca. 15.000 m² an Lager
pro m² ab 6,99 €

TERRASSENDIELEN
1. und 2. Wahl

in verschiedenen Stärken und
Längen erhältlich!
Ca. 60.000 lfm an Lager
pro lfm. ab 1,99 €

Außerdem Gartenhäuser, Carports,
Kinderspielhäuser & mehr online:
www.holz-blech.de
Industriestr. 4a - Birstein
Tel. 06054-9071114
Öffnungszeiten:
Montag bis Samstag 8.30 – 17.00 Uhr

...nicht ein Haus –
...ich bau **mein** Haus!



Kreppenhofer
Bau GmbH

Main-Kinzig-Straße 40
63607 Wächtersbach
Tel. 0 60 53 - 70 75 60
info@kreppenhofer.de
www.kreppenhofer.de

Baumpflege
Max Höhn

Kontakt:
info@max-hoehn.de
Tel. 0151-1542 7870
www.Baumpflege-maxhoehn.de

Sommerfest der FFW Neuenschmidten

Hitze kein Hindernis - Sommerfest der FFW Neuenschmidten mit Kinderspaß, Grillgenuss und Cocktailbar. Schon am frühen Vormittag des Sommerfests erreichten die Temperaturen in Neuenschmidten die Werte, die einen beim Nichts-Tun schwitzen lassen. Die Mitglieder und Freunde der Feuerwehr Neuenschmidten hatten trotzdem ein gemeinsames Ziel: Der Aufbau für das alljährliche Sommerfest. Neben der Küche, dem Bierschiff mit Garnituren und der Cocktailbar, gab es in diesem Jahr erstmalig ein großes Angebot mit Spiel, Spaß und Kreativität für die jüngeren Besucher. Nach dem großartigen Einsatz aller Hel-

COLORIUM
MALERMEISTER - FACHBETRIEB
Inhaber: Doganay Eravci

Tel.: 0163 81 84 781
Parkstraße 2 · 63636 Brachtal

WWW.MALERMEISTER-COLORIUM.DE
info@malermeister-colorium.de

Weber
Auto-Service
WWW.AUTOSEVICE-WEBER.DE

KFZ-MEISTERBETRIEB
REPARATUREN
EU-NEUWAGEN
GEBRAUCHTWAGEN
FINANZIERUNG

Birsteiner Straße 27-29
63636 Brachtal
Tel. 06054-9172470
Mobil 0160-91932579

Termine für TÜH-Prüfung jeden Freitag Vormittag und Dienstag Nachmittag bei uns.

fer konnten die ersten Besucher pünktlich um 15 Uhr das erste Stück Kuchen genießen und die Kinder und Jugendlichen das Programm unter die Lupe nehmen.

Rundfahrten und eigene Anstecker. Im Vorfeld der Veranstaltungen planten die Betreuer mit den Mitgliedern der Jugendabteilung einige Stationen im Gaudi-Stil und organisierten Button-Maschinen, Kinderschminken und Rundfahrten mit dem Feuerwehrauto (Foto rechts). Die Wurfspiele wurden ausgetestet, tolle Buttons gestaltet und die Rundfahrten mit dem Löschfahrzeug trafen auf große Begeisterung. Bei einem Infostand konnten sich alle Gäste über die Arbeit der Kinder- und Jugendabteilung informieren.

Leckereien und Erfrischung. Wie gewohnt bot sich den Gästen des Sommerfests eine leckere Auswahl an Grillsachen und kühlen Getränken. Das Gyros zeigte sich großer Beliebtheit und die Cocktailbar sowie der Ausschankwagen wurden zum Tagesretter. Zwischenzeitlich veranstaltete die Jugendabteilung einen Schätzwettbewerb, dessen Erlös der Jugendarbeit zu Gute kommt. In diesem Jahr gab es für die Gewinner Freikarten für das Kino in Gelnhäusen und einen Gutschein für das Bella Amed in Neuenschmidten.



(Foto oben: Die Gewinner des Schätzwettbewerbs mit Florian Michel und David Goffitzer (außen) freuten sich über Gutscheine für Kino und Restaurant: Thomas Georg, Christian Eurich und Goswin Engel (von links).

Im späteren Verlauf des Abends konnten die Gäste bei angenehmen Temperaturen ausgelassen feiern.



SVH Fischborn

Fußball. Die Vorbereitung ist in vollem Gange. Die ersten beiden Testspiele endeten 0:6 gegen die neu gegründete SG Grimmstadt und einer 1:3-Niederlage beim KOL-Team des VfR Meerholz. Bevor es nächste Woche zu den Spielen anlässlich der Birsteiner Gemeindefeierschaft kommt, stand am Donnerstag noch ein Testspiel bei Freiensteinau II an. Spiele bei der Gemeindefeierschaft: Mi, 19.07. um 18.30h gegen KSG Wüstwillenroth/Li. / Do, 20.07. um 19:45h gegen SG Sotzbach/Birstein und am Fr, 21.07. um 18.30h gegen SG Hetttersroth/Burgbracht

Die 2. Mannschaften spielen bei der Gemeindefeierschaft in Wüstwillenroth am Sa, 22.07.2023. Der SVH tritt um 14.00 / 17.30 und 19.30h an.

Reitsport. Alljährlich veranstaltet die Deutsche Reiterliche Vereinigung die Deutschen Meisterschaften der Nachwuchs-Vielseitigkeitsreiter. Hier wird nach Ponies und Pferden unterschieden und die Teilnehmer dürfen nicht älter als 15 Jahre sein.

Jeder Landesverband schickt seine besten Kaderreiter zu diesem Jahresevent, welche als Mannschaftswertung dann um die begehrte "Goldene Schärpe" reiten. Die 5 Teildisziplinen sind Dressur, Springen, Geländekurs, Theorie und Vormustern des Pferdes. Am Ende gibt es eine Gesamtpunktzahl.



Seit drei Jahren ist unser Mitglied Anna Schwanbeck im hessischen Kader und wurde, trotz langwieriger Verletzungspause im Frühjahr diesen Jahres, nun wieder für das Team Hessen 1 nominiert. Die 5 Reiterinnen aus Limburg, Darmstadt, Kassel, Marburg und eben Birstein nahmen am Donnerstag, 1. Juni die ca. 700km lange Anreise zum Gut Hohen Luckow bei Rostock auf sich. Von Freitag bis Sonntag konnten dann die 102 Teilnehmer aus allen Deutschen Landesverbänden unter den Augen der fachkundigen Jury und vor hunderten Zuschauern die Tittelkämpfe bestreiten. Anna konnte vor allem ihre Stärken im Parcours



GARDINEN-DESIGN SCHEURICH

Wir nähern
Ihre Ideen!

Gardinen und mehr...

**Wir sind Ihr perfekter Partner,
wenn es um Fensterdekoration geht!**

- Eigenes Nähatelier -

- Alles rund ums Fenster
- Gardinen aller Art
- Sonnenschutz-Anlagen (für den Innenbereich)
- Wäscheservice für Gardinen
- Polsterarbeiten
- Fliegengitter
- Termine nach tel. Vereinbarung

GARDINEN-DESIGN SCHEURICH

Inh. Raumausstatter-Meister Dirk Scheurich

Industriestraße 9-11 • 63633 Birstein • Telefon: 06054-9092851
info@gd-scheurich.de • www.gd-scheurich.de

und Gelände zum erfolgreichen Mannschaftsergebnis beitragen - am Ende erreichte sie mit dem Team Hessen I einen hervorragenden 6. Platz. Der SVH gratuliert recht herzlich!



ELEKTRO WEBER

Ihr Fachbetrieb für

- Reparatur und Verkauf von Elektro-Hausgeräten
- Elektro-Installation
- Solar- und Photovoltaik-Anlagen

Maiweg 4 • 63633 Birstein-Obersotzbach
www.elektro-weber.com • Tel. 06054 / 900 280

Öffnungszeiten Laden Birstein:

Montag bis Samstag 9 – 13 Uhr

Montag und Freitag

nachmittags von 15 – 18 Uhr geöffnet!

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BIRSTEIN

Ev. Kirchengemeinde Birstein

www.ev-kirchengemeinde-birstein.de

- So. 16.7.: 10.00 Uhr Gottesdienst in Birstein
 Mi. 19.7.: 16.30 Uhr Gottesdienst im ev. Altenhilfzentrum
 Do. 20.7.: 19.30 Uhr Kirchenvorstandssitzung
 Fr. 21.7.: 20.00 Uhr Posaunenchor
 So. 23.7.: 9.30 Uhr Sommerkirche Gottesdienst in Birstein
 18.00 Uhr Kirchenkonzert des Gospelchors Singin'Joy

Sommerkirche beginnt am 23.07 um 9.30 Uhr: Achtung. Im Kooperationsraum Südlicher Vogelsberg findet während der Ferienzeit die Sommerkirche in den dazugehörigen Kirchengemeinden statt. Dadurch verschiebt sich die Anfangszeit der Gottesdienste. Deshalb immer genau hinschauen, wann der Gottesdienst sonntags beginnt.

Kirchenkonzert. Der Gospelchor Singin'Joy aus Unterreichenbach gibt am 23.07. ein Konzert um 18.00 Uhr. Ab 17.30 Uhr hält der Kirchenvorstand einen kleinen Verkaufsstand mit Getränken bereit.

Trauung. Als Kirchengemeinde gratulieren wir Jürgen & Carola Rosenberger nachträglich zu ihrer Kirchlichen Hochzeit am 17. Juni. Wir wünschen beiden Gottes Segen und Begleitung für das gemeinsame Leben.



Evang. Kirchengemeinde Unterreichenbach

- So 16.07. 11.00h Kerbgottesdienst im Zelt in Fischborn
 16.00h Begrüßungsgottesdienst unserer neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden in Untersotzbach
 Mi 19.07. 20.00h Gospelchor Singin'Joy im Gemeindehaus Unterreichenbach
 20.00h Kirchenchor in der Alten Schule Obersotzbach
 Do 20.07. 16.00h Vorkonfirmanden
 Sa 22.07. 10.00h Sommerfest Kindergottesdienst Untersotzbach
 So 23.07. *Sommerkirche* 9.30h Gottesdienst in Kirchbracht
 11.00h Gottesdienst in Unterreichenbach

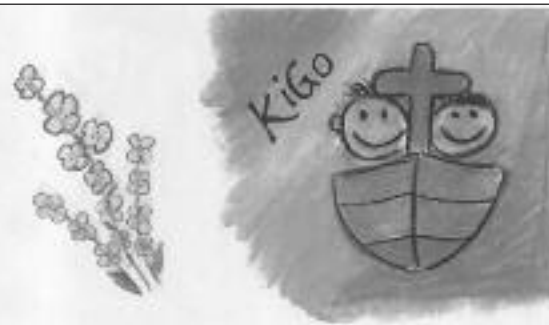
Ev. Kirchengem. Kirchbracht/Lichenroth

- So. 16.07.: 09.45 Uhr Gottesdienst in Lichenroth
 So. 16.07.: 11.00 Uhr Gottesdienst in Kirchbracht
 So. 23.7.: Sommerkirche: 9.30h Gottesdienst in Kirchbracht

Einladung zum Kindergottesdienst in Kirchbracht: Die Kinder sind am **Samstag, 15. Juli** von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr herzlich zum Kindergottesdienst in die Nikolauskirche eingeladen. Es geht um das Pflanzen, Wachsen und Reifen. Wir sprechen über die Kraft von Wachsen und Reifen und schauen uns die Frucht an. Wir haben wieder eine interessante Aktion vorbereitet. Herzliche Einladung vom KiGo Team in Kirchbracht.

Einladung zum Kindergottesdienst in Lichenroth: Am Samstag 22. Juli um 09.30 Uhr bis 11.30 Uhr findet ein Kindergottesdienst in der Kirche (evtl. auch im DGH gegenüber) statt. Nach der Taufferinnerung werden wir Blätter für den „Taufbaum“ selber gestalten. Viele Kinder sind getauft und haben noch kein Blatt an unserem Taufbaum bekommen. Außerdem wird den Kindern noch etwas näher gebracht, was Taufe ist, welche Bedeutung sie hat und evtl. auch das Symbol des Wassers. Herzliche Einladung des KiGo Teams Lichenroth.

Offene Kirche: Unsere Kirchen in Kirchbracht und Lichenroth sind sonn- und feiertags wieder geöffnet von 8 bis 18 Uhr. Wanderer, Radfahrer und Menschen, die nach einem Ort der Ruhe, des Nachdenkens und Verweilens suchen, sind herzlich willkommen!



Liebe KiGo-Kids,
 unser nächster Kindergottesdienst
 findet statt:
 am Samstag, 15.07.23
 von 10:00 bis 12:00 Uhr
 Wir treffen uns in der Kirche in Kirchbracht
 Wir freuen uns auf Euch!
 Euer KiGo-Team

Kath. Kirchengemeinde Birstein/Brachtal

www.katholische-kirche-birstein.de

- Sa. 15.7.: Wb. 17.30 Uhr Vorabendmesse anschl. „Kleines Pfarrfest“ auf dem Kirchplatz (siehe grauer Kasten)
 So. 16.7.: Bi. 09.30 Uhr Hochamt für die Leb. u. Verst. d. Fam. Glübert, Vogt u. Weitzel; f. verst. Franz Alexander Fürst von Isenburg, Leb. u. Verst. d. Fürstlichen Hauses
 Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse
 Di. 18.7.: Bi. 10.00 bis 12.00 Uhr Das Pfarrbüro ist geöffnet.
 Bi. 17.30 Uhr Rosenkranzgebet
 Bi. 18.00 Uhr Abendmesse um den Frieden in der Welt
 Fr. 21.7.: Wb. 17.30 Uhr Rosenkranzgebet
 Wb. 18.00 Uhr Abendmesse
 Sa. 22.7.: Bi. 17.30 Uhr Vorabendmesse für verst. Priester Gerhard Dietrich (StM), um den Frieden in der Welt
 So. 23.7.: Wb. 09.30 Uhr Hochamt
 Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse

Homepage: www.katholische-kirche-birstein.de

Die **Öffnungszeiten des Pfarrbüros Birstein** ist in der Regel immer dienstags in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr.

In den anderen Zeiten wenden Sie sich **entweder** an das Pfarrbüro Wächtersbach (06053-1573) **oder** Sie nutzen unseren Anrufbeantworter (06054-374), dieser wird regelmäßig abgehört; **oder** Sie schreiben uns eine E-Mail: pfarrei.birstein@bistum-fulda.de

Kleines Pfarrfest (Dämmerchoppen) der kath. Pfarrgemeinde Mariä Himmelfahrt **Wächtersbach**. Am Samstag, dem 15. Juli 2023 findet im Anschluss der Vorabendmesse, die um 17.30 Uhr beginnt, ein „Kleines Pfarrfest“ (Dämmerchoppen) statt. Nach der langen Coronapause gibt es endlich wieder die Gelegenheit, gemeinsam einige schöne Stunden auf dem Platz vor der Kirche oder im Schutz des Nikolaus-Bauer-Hauses zu verbringen. Für Essen und Trinken sowie für die musikalische Unterhaltung ist bestens gesorgt. Es spielt die allseits bekannte und beliebte Blaumeiser-Combo. Das Organisationsteam der Pfarrgemeinde freut sich auf viele Gäste, die mit guter Laune und nettem Beisammensein zum guten Gelingen des „Kleinen Pfarrfestes“ beitragen.

Pfarrfestchen am Sommerabend in Birstein. Herzliche Einladung zu unserem Pfarrfestchen hinter der Kirche – los geht's nach der Vorabendmesse um 17.30 Uhr bei erfrischenden Getränken und Grillwürstchen.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BRACHTTAL

Evang. Martinskirchengemeinde Brachtal Pfarrbezirke Schlierbach, Hellstein/Neuensmidten, Udenhain/Kath. Willenroth

Aktuelles auf unserer Homepage: ogy.de/evmkgb

16. Juli 9.30 Uhr Segens-Gottesdienst in der Erlöserkirche Hellstein, 10.45 Uhr Segens-Gottesdienst in der Martinskirche Udenhain - Machen sie sich auf den Weg, ob nach Hause oder in die Ferne? Dazu begleite sie der Segen Gottes. Herzliche Einladung zum Segens-Gottesdienst.
17. Juli 14.30-16.30 Uhr Kleiderkammer im Pfarrhof Hellstein geöffnet
18. Juli 16.00-17.30 Uhr Konfirmanden-Kurs im Gemeindehaus in Hellstein
20.00 Uhr Chorprobe in Gemeindehaus Schlierbach
23. Juli „Sommerkirche im Kooperationsraum“
9.30 Uhr Gottesdienst in der Kirche in Birstein,
11.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus in Schlierbach

Kleiderkammer Hellstein! Die Kleiderkammer hat zu den bekannten Öffnungszeiten montags von 14.30-16.30 Uhr geöffnet (in dieser Zeit können sie ihre gut erhaltenen Kleidungsstücke abgeben), zusätzliche Öffnung jeden 1. Samstag im Monat von 10.00-12.00 Uhr (samstags ist keine Annahme von Waren). Eine große Auswahl von gut erhaltenen und preisgünstigen Textilien und Haushaltsartikeln lädt zum Einkaufen ein.

Evang. Kirchengemeinde Spielberg-Waldensberg

- So. 16.07.: 9.30 Uhr Konfirmation in der Kirche Waldensberg;
11 Uhr Konfirmation in der Kirche Spielberg
15 Uhr Vorstellung von Pfarrerin Fischer in der Kirche in Wächtersbach
- So. 23.07.: 18 Uhr Gottesdienst mit Reisesegen zu Beginn der Sommerferien an/in der Kirche in Wittgenborn
- Do. 27.07.: **16-18 Uhr** Seniorennachmittag im DGH Leisenwald (wir grillen)
- So. 30.07.: 18 Uhr Gottesdienst in der Kirche in Wächtersbach

Konfirmation: Am 16.7. werden in der Kirchengemeinde Spielberg-Waldensberg folgende Jugendliche konfirmiert: Luca Ermel, David Herd, Kerstin Hohmann, Zsafia Nyarai, Noah Schmidt, Tom Solzer, Tom Weber (alle aus Leisenwald); Kerstin Schulz (Spielberg); Maximilian Meindl, Maïke Euler, Louisa Wittner (Waldensberg).

Weitere Informationen erhältlich im Evangelischen Pfarramt, Tel: 06053-7077844.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR KEFENROD

Gottesdiensttermine

- Sonntag, 16.7.2023: 10:00 Uhr Kefenrod
11:00 Burgbracht
- Sonntag, 23.7.2023: 10:00 Uhr Hitzkirchen
- Sonntag, 30.7.2023: 10:00 Uhr Burgbracht
- Sonntag, 6.8.2023: 14:00 Uhr Kefenrod Kirchgartenfest.
- Sonntag, 13.8.2023: 10:00 Uhr Hitzkirchen
- Sonntag, 20.8.2023: 10:00 Uhr Burgbracht
- Sonntag, 27.8.2023: 10:00 Uhr Kefenrod



Gerhard Schmelz

Bestattungsinstitut

Schmelz

Birstein/Brachtal

Erdbest., Feuer-, Wald- & Seebestattungen • Ausstellungsraum
Sterbewäsche • Dekoration • Erledigung aller Formalitäten

63636 Brachtal - Schlierbach
Wächtersbacher Str. 44d
Tel.: 06053-1409
Fax: 06054-900827

63633 Birstein - Obersalzbach
Schnurgasse 6
Tel.: 06054-6122
Mobil: 0170-4456390

E-Mail: bestattungsinstitut-schmelz@t-online.de

Gospelchor Singin' Joy tritt auf

Der Gospelchor Singin' Joy lädt zu einem Konzert ein. **Es findet am Sonntag, den 23. Juli in der evangelischen Kirche in Birstein statt.**

Chorleiter Dennis Korn hat wieder ein abwechslungsreiches und ansprechendes Programm zusammengestellt. Für jeden Geschmack wird etwas dabei sein. Mitswingen und mitsingen ist ausdrücklich erlaubt.

Die Coronazeit ist nicht spurlos und nicht ohne einen gewissen Schwund am Gospelchor vorbeigegangen. Trotzdem oder gerade deswegen sind die aktiven Sänger und Sängerinnen mit viel Begeisterung dabei und freuen sich auf viele Konzertbesucher.

Der Eintritt ist wie immer frei. Der Kirchenvorstand bietet einen kleinen Umtrunk vor dem Konzert ab 17.30 Uhr an, das Konzert beginnt um 18 Uhr.

Urlaubsvertretung in HELLSTEIN

am 17.8. und 24.8. gesucht!

Wenn Sie Interesse haben,
dort DIE REGIONALE
zu verteilen (möglichst
Ortsansässige),

melden Sie sich bitte unter
Tel. 06054-1318 oder per Mail an
info@die-regionale.de

Bürger für Bürger e.V. -

Generationenhilfe Vogelsberg

Unsere Angebote und Aktivitäten sind interkommunal, richten sich also an unsere Mitglieder, die Bürgerschaft und die Vereine der Gemeinden Birstein, Freiensteinau, Grebenhain und Herbstein.

Sie brauchen Beratung zu Hilfen im Alltag, Fahrdienst/Mitfahrgelegenheit? Sie interessieren sich für die Nutzung unserer Bürgerbusse oder möchten an unseren Aktionsangeboten teilnehmen? Ihr Verein möchte mit uns zusammenarbeiten?

Internet: www.bfb-generationenhilfe.de • Telefon: 0176-34 65 61 31 (erreichbar 10:00 – 16:00 Uhr oder Anrufbeantworter) und 06644-820 88 55 (dienstags 15:30 – 17:00 Uhr oder Anrufbeantworter). Wir rufen zeitnah zurück.





*Wir bedanken uns ganz herzlich,
auch im Namen unserer Eltern, für die vielen
Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer*

Konfirmation

am 9. Juli 2023 in Birstein.

*Unser besonderer Dank geht an alle, die zum Gelingen
des Festes beigetragen haben.*

*Johanna Baumann Adelina Becker
Zoe Becker Nils Dürmeier
Lucy Förster Lenny Juszczak
Anna Ridel Lara Simon*

NACHRUF

Die Freie Bürgergemeinschaft Birstein
nimmt in Trauer und Dankbarkeit Abschied von

Peter Kauck

Seit 1976 gehörte Peter Kauck der FBG an. Er war
Vorstandsmitglied der FBG, Mitglied in der Gemein-
devertretung und in verschiedenen Ausschüssen.

Peter war ein Mensch der leisen Töne, stets loyal
und zuverlässig.

Die Birsteiner Bevölkerung und die FBG haben ihm
für seinen ehrenamtlichen Einsatz zu danken.

Wir trauern mit der Familie und werden Peter ein
ehrendes Andenken bewahren.



Vorstand und Fraktion
Jochen Seipel
Vorsitzender

Familienanzeigen

*Gar viele Straßen und Wege bist du hier gegangen,
auch gerne durch Wald und Flur.
Nun bist du heimgegangen zu Gott,
dem Schöpfer der Natur.*

Wir nehmen Abschied von

Erwin Lohrey

* 05.12.1934 † 06.07.2023

In ewiger Liebe und Dankbarkeit

Deine Maria
Christel und Eduard
Heidi
Martina und Hartmut
Lena und Patrick
Luisa und Jan-Philipp

Udenhain, im Juli 2023

*Trauerfeier und Urnenbeisetzung finden im Familien- und
Freundeskreis statt.*



*Im Trauerfall sind wir
auch nach Redaktions-
schluss (Dienstag, 17
Uhr) für Sie da und ver-
suchen, Ihre Anzeige
noch unterzubringen –
rufen Sie einfach an!
Tel. 06054-1318*

*Kurzfristige
Anfertigung von
individuellen Trauer-
drucksachen aller Art,
auch in Kleinstauflagen.
Ich berate Sie gerne*

*Text & Grafik Service
Eva Maria Martin
Im Erbes 5
Birstein
Tel. 06054/1318
info@die-regionale.de*

IMPRESSUM

Verantwortlich für
Inhalt, Satz + Druck:
Text & Grafik Service
Eva Maria Martin,
63633 Birstein,
Im Erbes 5,
Tel. 06054 / 1318
Fax 06054 / 2975

www.die-regionale.de

E-MAIL:

info@die-regionale.de

Auflage: 5.800 Exemplare
Erscheinungsweise:
wöchentlich freitags.

Für Druckfehler keine Haftung.

**Redaktionsschluss
Dienstag, 17 Uhr!**

Farbabweichungen aufgrund von
notwendiger Umwandlung von
RGB- in CMYK-Modus sind kein
Grund zur Beanstandung.

Keine Haftung wird übernommen
für die Druckqualität sowie evtl.
Copyright- oder Datenschutz-Ver-
stöße bei vom Kunden gelieferten
Dateien. Hierfür ist allein der
Kunde verantwortlich.

Für von uns gestaltete Anzeigen
und Texte, die nur zur Veröffent-
lichung in der REGIONALE ver-
wendet werden dürfen, gelten die
ges. Urheberrechte und unsere
AGB, die Sie unserer Homepage
entnehmen können.

Veröffentlichte Texte spiegeln
nicht in jedem Fall die Meinung
der Herausgeberin wieder.

Mit der Übermittlung von Fotos
geben Sie die Genehmigung zur
Veröffentlichung in DIE REGIO-
NALE.

Familienanzeigen

Uns tut es allemal weh, wenn ein Mann von Talent stirbt,
denn die Welt hat dergleichen nötiger als der Himmel.

Gunter

* 14.11.1950 † 25.06.2023

Du fehlst

Deine Rosi

Ellen

Lea, Andreas, Juna, Lion, Susan und Andi

Schlierbach, im Juli 2023



Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 21.07.2023 um 14 Uhr auf dem Friedhof in Schlierbach statt.

**Otilie
Karnelka**

geb. Schmidt
* 17.05.1935
† 12.06.2023

Böb-Gesäß, im Juli 2023

*Dein Leben mussten wir loslassen,
aber in unseren Herzen halten wir dich immer fest.*

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns
verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so
vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Jost
Häfner und dem Bestattungsinstitut Schmelz für
die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Einen herzlichen Dank auch allen Helferinnen und
Helfern.

Katja, Dieter, Gerhard, Bettina
sowie alle Angehörigen

NACHRUF

Wir trauern um unseren ehemaligen Spieler

Rainer Alt

Er hat über 30 Jahre aktiv für die KSG gespielt.

Unsere Anteilnahme gilt seiner Familie.

KSG Wüstwillenroth/Lichenroth 1963 e.V.

Wüstwillenroth, im Juli 2023

Rainer Alt

* 10.02.1952 † 05.07.2023

Im Gedenken
alle Angehörigen

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

SCHLOSSBERG IMMOBILIEN
erfahren – persönlich – kompetent

Tel.: 06054/6776
info@schlossberg-immobilien.de



Vereinbaren Sie einen
unverbindlichen Beratungstermin!

ImmoHessen Immobilien Maklerverband

63633 Birstein / Dipl.-Ing. Michael Sieber

0 66 68 - 919 449 VERMIETUNG
Mobil: 0 163 - 730 64 74 VERKAUF

Vorgemerkte Kunden suchen: Ein-/Zweifamilienhäuser, Holzhäuser etc.

Wir verkaufen Ihre Immobilie! Ohne Kosten für Sie!

Private Kleinanzeigen

bis 5 Zeilen 8,00 €,
jede weitere Zeile 0,50 €
Chiffregebühr: 8,00 €
Laufzeit: 4 Wochen

Gewerbliche Kleinanzeigen:

Gleicher Preis, Laufzeit
aber 2 Wochen, Ausweisung
der Mehrwertsteuer auf der
Lastschrift möglich!

Anzeigenannahme:
Tel. 06054 / 1318
Fax 06054 / 2975

info@die-regionale.de

Vor der erstmaligen Veröffentlichung wird ein **SEPA-Lastschriftmandat** benötigt! Dies finden Sie auf unserer Homepage, wir faxen oder mailen es Ihnen auch gerne zu.

Für Kleinanzeigen werden KEINE Rechnungen versandt!

IMMOBILIEN/ WOHNUNGSMARKT

Birstein: Räumlichkeiten in verschiedenen Größen im evang. Gemeindehaus zu vermieten, besonders geeignet für große oder kleine Gruppen. Anfragen an Tel. 06054-401 oder pfarramt.birstein@ekkw.de

Birstein URB, DG, 3 Zi., Küche, Bad, Gäste-WC, Balkon, Abstellraum, 100m², ab 01.09.23 zu vermieten, KM 600€ + NK + Kt., Garage möglich • Telefon: 0162-9147089

EFH in Birstein OT, BJ 2004, auch als **ZFH** nutzbar, 240m²

Wohnfläche, 2,5 Bäder, 2 Küchen, voll unterkellert, Randlage, 1.200m² Grundstück + 550m² erschlossener Bauplatz, Doppelgarage mit Dachboden, Einzelgarage, **PV-Anlage** 11,3 KW, **Solarthermie**, 5000l Zisterne - Brauchwasseranlage, Gasheizung, 1 Kaminofen je Etage, überdachte Terrasse, Gartenhäuschen, kl. Gartenteich • Tel.: 0176 - 22337055
Birstein-OR: Hochp-Whg., 120 qm, 2 Zi, Flur, Bad, WC, gr. Küche mit Einbauküche, Terrasse, PKW Stellplatz. Ab sofort frei, 800,- + NK + KT • Tel. 0157-86852944

Gewerbhalle zur Nutzung für Produktion oder Lager oder sonstiges Gewerbe mit angrenzenden Büros - insgesamt 488 qm, Industriefußboden, Starkstromanschluss, 6-8 Stellplätze im Hof, zweitüriges Tor. Frei bzw. bezugsfertig ab **01.10.2023**. Lage: direkt im Mischgebiet in Gründau-Lieblös • Tel. 0151 1191 7014

Eckardroth: Älteres EFH zu verkaufen, Einbauküche, Garten, Wohnfl. 140 qm, Grundstück 470 qm, Nebengeb. ausbaufähig. Mobilfon 0151 53 250 181

Großzügige Whg. in Birstein - 96qm.- ab Aug. 2023 zu vermieten. 3 Zi., Küche, Duschbad, Abstellraum, plus Terrasse 47 qm und Pkw Stellplatz • Tel.: 0151 56167353

GESUCHE

IVJ-Home: Wir suchen dringend für vorgemerkte Kunden Einfamilienhäuser zum Kauf in Birstein/Umgeb. • Angebote bitte an **IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com**

Beherrzte Frau, 65, sucht vorübergehend möblierte Wohnung, um in Ruhe eine neue Wohnung suchen zu können • Tel. 0151-59420333

Suche Baugrundstücke in Birstein, Brachtal und Wächtersbach (auch Abbruchgrundstücke) für vorgemerkte Bauinteressenten. Tel. 0171-35 63 141 oder gk@kreppenhofer.de

Birsteiner sucht zur Familien-gründung ein kleines bezahlbares Haus mit Garten, bevorzugt in Birstein und Umgebung, gerne renovierungsbedürftig. Finanzierungsbestätigung liegt vor. • Angebote bitte an **IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com**

Privater Investor aus Frankfurt sucht ein Mehrfamilienhaus ab 3 Wohneinheiten zum Kauf in Birstein, Brachtal, Grebenhain oder Lauterbach. Angebote bitte an: **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

Junge Familie aus Frankfurt mit 2 schulpflichtigen Kindern sucht ein gemütliches Einfamilienhaus mit Garten, gerne in der Umgebung Birstein, Brachtal oder Grebenhain. Angebote bitte an: **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

Große Familie, bestehend aus drei Generationen, sucht eine Hofreite/Bauernhof mit Scheune, Ställen und landwirtschaftlichen Flächen zur Eigennutzung, alternativ ein Mehrfamilienhaus mit großem Garten. Angebote bitte an die **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

SCHULE/ UNTERRICHT

Musikunterricht mit Spaß und Erfolg! Unterricht in Keyboard, Akkordeon, Gitarre, Ukulele. Weitere Infos unter Tel. 0176-32605889. Kommen Sie zu einer Schnupperstunde nach Brachtal-Schlierbach. Die **Musikschule „Haste Töne!“** freut sich auf Sie! Biete als Schüler (9. Klasse Gymnasium) **Nachhilfe in Mathe und Chemie** bis zur 8. Jahrgangsstufe an. 45 min kosten 13 Euro. Termin nach Vereinbarung unter Telefon: 06054 908544

TIERE/ LANDWIRTSCHAFT

www.retriever-soko.de - auch auf Facebook, einfach abonnieren, wenn Ihnen **Tierschutz am Herzen liegt!** Auch **Pflegestellen gesucht!** Auf der Homepage www.retriever-soko.de finden Sie



Bracht-Hunde
...dank guter Erziehung

Ihre Hundeschule in
Brachtal

Margaretha Müller
Behördlich genehmigte Hundetrainerin

Telefon: 06054-914167
E-Mail: info@bracht-hunde.de
Internet: www.bracht-hunde.de

unter der Rubrik „Retriever sucht Mensch“ die Hunde, die in Pflegestellen auf ihr neues Leben vorbereitet wurden und nun ein neues Zuhause suchen.

Rauhaardackelwelpen mit Papieren ab Ende August anzugeben. Alles weitere gerne auf Nachfrage. Tel.: 01520/2128314 (auch WhatsApp) oder 06054/2768

PKW/ZWEIRAD/ ZUBEHÖR

Auto-Ankauf! Wir kaufen Ihr Fahrzeug in jedem Zustand (auch Unfall, Motor-/Getriebeschaden), hohe km oder ohne TÜV, einfach alles anbieten) • Auto Hermel für Export, Tel. (0 60 54) 499 08 56, Mobil (01 76) 32 22 14 61

PKW-Kastenanhänger



...die flinken Helfer für
Freizeit, Hobby und Gewerbe!
PKW-Anhänger von 400-3500 kg
LKW-Anhänger bis 11.000 kg

Besuchen Sie unsere ständige Ausstellung – ganz in Ihrer Nähe!

BARTHAU
Anhänger-Stützpunkt:

AUTOHAUS SIMON
Bahnhofstr. 5 • 63633 Birstein
Tel. 06054/429 • Fax 24 29

STELLENANGEBOTE

Zuverlässige Austräger für Freitag als Urlaubs- und Krankheitsvertretung in allen Ortschaften des Verteilgebietes gesucht (in der Regel dort, wo Sie wohnen). Gelegentlich ist auch die feste Übernahme eines Bezirks möglich. Bei Interesse oder Fragen: Kontakt: DIE REGIONALE, Tel. 06054/1318 oder info@die-regionale.de

Urlaubsvertretung für meine Haushaltshilfe in Udenhain gesucht! Vom 20.7. bis 20.9.23, 4 Tage/Woche je 3 Std. Ich freue mich auf Ihren Anruf unter 06054-1831

Zuverlässige Reinigungskraft für Büro in Birstein gesucht, ca. Zeiten: Mo-Do 17 – 19 Uhr und Freitag 15 - 18 Uhr, auf 520 €- Basis! Kontakt: 0171 740 1160

Seniorenhilfe Wetterau sucht dringend Haushaltshilfen für Senioren im Raum Birstein, Brachtall, Wächtersbach, auch Freiensteinau und Bad Soden -Salmünster. Bitte bewerben sie sich per Tel. oder Mail: Tel: 06049- 9525875, 0151-53 53 54 78 oder info@seniorenhilfe-wetterau.de

VERSCHIEDENES

Ich biete an: **Entrümpelungen, Klein- und Seniorenzüge, Haushaltsauflösungen** und Transporte jeder Art zum fairen Preis, auch an Sonn- + Feiertagen. Info + Terminvereinbarung unter Tel. 0173/6621208

Zu schade für die Mülltonne? Hole Flohmarktartikel bei Ihnen ab. Infos unter Tel. 06054/427 (auch AB)

Suche talentierte Musiker für gemeinsames Musizieren im Jazzbereich! Ich spiele Trompete und suche einen erfahrenen Pianisten und Schlagzeuger, die Lust haben, zusammen tolle Jazzstücke zu spielen. Wenn du Leidenschaft für Jazzmusik teilst und gerne im-

provisierst, melde dich gerne bei der REGIONALE unter **Chiffre 261**. Lass uns zusammen musikalische Magie erschaffen!

Übernehme Ihre Reinigungsarbeiten im Außenbereich sowie alle Gartenarbeiten. 0171-9501877

Privater Hausflohmarkt am Samstag, d. **05.08.2023** in der Lauterbacherstr. 12, Birstein, von 10-16 Uhr. Wir freuen uns auf Euren Besuch.

Wenn's mal etwas Besonderes sein soll: Wir kochen für Sie und liefern leckere Gerichte für Ihre Feierlichkeit. Maßgeschneidertes Catering von **was.euch.schmeckt.**: Köstliches aus frischen Zutaten, von unseren Ideen inspiriert, nach Ihren Wünschen zubereitet und auf Ihr persönliches Budget abgestimmt. Sprechen Sie mit uns. Wir nehmen uns Zeit für Sie und kümmern uns gerne auch um Dekoration, musikalische Unterhaltung sowie alles Weitere, damit Ihre Feier zu einem rundherum gelungenen Ereignis wird. **Ab sofort: Unser Eventhaus** in Grebenhain für Ihre Feier mit bis zu 25 Sitzplätzen zu vermieten. Übernachtungsmöglichkeiten vorhanden! Terminabstimmung unter Tel. 0178-8218195 oder über www.waseuchschmeckt.de

Die Fliegende Ente öffnet ihre Flüge anlässlich des Völzberger Dorfflohmarktes am 16.7.2023 von 11 bis 17 Uhr, Livemusik mit Paul Batchelor ab 14 Uhr. Infos: fliegende-ente.de. Kontakt: Tel./WhatsApp: 06668 91 99 378. Ort: Zum Ahl 1, 63633 Völzberg.

Zu verkaufen: Laser-Gärungssäge 75,-€ • Bosch Schwingschleifer 30,-€ • Bosch Hobel 30,-€ • Elektro-Schweißgerät 30,-€ • Tel.: 06054-2130

Zu verkaufen: 1 Tischkreissäge mit Sägeblatt Ø 40 cm und Widia-Blatt Ø 40 cm, Länge 1 m, Breite 0,65 m, Höhe 0,80 m • Tel. 06054/330

Sängerin zu Ihrer Feierlichkeit: Ihre schönsten Lieder zur Trauerzeremonie | Dinnermusik zu Sektempfang & Bankett | Variationsreiche Show als Highlight zur Geburtstagsfeier | Easy Listening zur Cocktailparty | Tanz- und Partymusik für Ihre Feier | Abschied mit Gesang zur Trauerfeier und vieles mehr. Ich freue mich auf Ihre Nachricht an info@tinaballas.de oder 0177-7356550

MÖBEL/ELEKTRO EINRICHTUNG

DER MÖBELDOKTOR: Restaurierung und Aufarbeitung von Möbeln aus Uromas Zeiten • Antikstuhlflechtere + Polsterei • Tel. 06054/6049

Ihre Lieblings-Kaffeespezialität auch zuause genießen: BOSCH TASSIMO suny, Black Edition, neu, originalverpackt, VB 30,- € • Tel. 06054-1318

ZU VERSCHENKEN

Was Sie verschenken, veröffentlichen wir 2x kostenlos

Ledercouch (3 Sitzler, 2 Sitzler und Sessel), dunkelbraun. Guter Zustand! Tel.: 06054-2993

Rote Sandsteine für Mauern, Beet-einfassungen etc. zum Selbstabholen • Tel.: 06053 709907

Aus Platzmangel ein wunderschönes dunkelbraunes Buffet mit 6 tiefen Schubladen und Stauraum für Geschirr etc. • Handy: 0178-4772678

Wenn Sie eine **Kleinanzeige** aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein **SEPA-Basislastschriftformular** aus.

Dieses finden Sie unter www.die-regionale.de auf unserer Homepage.

Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu.

Dieses Formular wird nur einmalig benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.

Bei gewerblichen Kleinanzeigen wird auf Wunsch gerne die Mehrwertsteuer auf der Lastschrift ausgewiesen.

Für Familienanzeigen, Drucksachen usw. bitten wir um vorherige Terminvereinbarung unter Tel. **06054-1318**, vielen Dank!

Für Kleinanzeigen werden **KEINE RECHNUNGEN** versandt!

Wenn Sie Lust und Zeit haben, freitags als Urlaubsvertretung an Ihrem Wohnort die REGIONALE zu verteilen, melden Sie sich per Mail an info@die-regionale.de oder rufen Sie an: 06054-1318



Busreisen • Vereinsfahrten • Clubfahrten • Linienfahrten • Mietverkehr Mietwagen • **Flughafentransfers** • Privatfahrten **Krankenfahrten** sitzend ohne Sanitätspersonal

Weitere Informationen über www.merth-reisen.de Tel. 06054-900 690 • Fax 06054-900 692 Mail merth-reisen@t-online.de

WICHTIGE RUFNUMMERN

Polizei	110
Feuerwehr / Rettungsdienst	112
Krankentransport	06051 / 19222
Krankenhaus Gelnhausen	06051 / 870
Krankenhaus Schlüchtern	06661 / 81-0
Polizeistation Gelnhausen	06051 / 8270
Polizeistation Schlüchtern	06661 / 96100

 **Ärztlicher Notdienst**
Zentr. ABD-Leitstelle: Tel. 0561/19292
 oder Tel. 116 117 • Dienstzeiten Mo, Di, Do, 19:00–00:00 Uhr
 Mi. und Fr. 14:00–00:00 Uhr • Sa, So, Feiertage, Brückentage:
 8:00–00:00 Uhr.
Zahnärztlicher Notdienst für Kreis Gelnhausen:
 zu erfragen unter Tel. Nr. 01805/607011.

Bereitschaft der Apotheken

Sa. 15.07. easy Apotheke Bad Soden-Salm., 06056/402930
 So. 16.07. Apotheke im Globus, Wächtersbach, 06053/70790
 Mo. 17.07. Hof-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1603
 Di. 18.07. Kinzig-Apotheke, Wächtersbach, 06053/7005441
 Mi. 19.07. Rosen-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1696
 Do. 20.07. Vogelsberg-Apotheke, Brachtal, 06053/9797
 Fr. 21.07. Apotheke am Schloss, Birstein, 06054/6371
 Sa. 22.07. Kurpark-Apotheke, Bad Orb, 06052/3993
 So. 23.07. Martinus-Apotheke, Bad Orb, 06052/2366
 Mo. 24.07. Engel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/8309
 Die Dienstbereitschaft beginnt jeweils um 8.30 Uhr und endet um 8.30
 Uhr des folgenden Tages. (mehr s. www.apothekerkammer.de)

Ärzte für Birstein und Brachtal

Ingo **BIRKENBERGER** (Facharzt für Allgemeinmedizin)
 Isenburger Str. 10, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 91150**
 Dr. Dietmar **SCHULTHEIS** (Allgemeinmedizin & Palliativmedizin)
Aesthetische Medizin mit Fillern und Muskelhemmung
www.dr-schultheis.de www.Gesundheitszentrum-Birstein.de
 Lauterbacher Str. 5, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 900490**
 Dr. Carmen **WERHEIT**, FÄ f. Physikalische u. Rehabilitative Med.,
 Neuschmidter Weg 11, Brachtal-Schlierbach **06053 / 707474**
 Dr. Michael H. **PIPER**, Hausarzt/Internist,
 Birstein, Industriestraße 4, **Tel. 06054/9170730**
 Dipl.-Psych. Stephanie **HILD-STEIMECKE** (Psychologische Psycho-
 therapeutin) Industriestr. 4, 63633 Birstein **Tel. 0152 / 553 14081**

Zahnärzte in Birstein und Brachtal

Dr. med. dent. Josef **BARTA**,
 Anton-Prätorius-Weg 5, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 331**
 Mario und Titus **FRIEDRICH**, Odenwaldstr. 1,
 63633 Birstein **Tel. 06054 / 5038**
 Andreas **ZABLOTNI**, Freiherr-vom-Stein-Straße 18,
 63636 Brachtal-Schlierbach **Tel. 06053 / 600 525**

Kranken- und Altenpflege

DRK Amb. Pflegedienst Birstein: Beratung & Information, Häusl.
 Kranken- u. Altenpflege, Hausnotruf, Zulassung für alle Kassen. Indus-
 triestr. 17 • Tel. 06054/900 431 **24 Std. Rufbereitschaft 0171/1608529**
DRK - Menüservice Essen auf Rädern
 Ansprechpartner: Frau Roth/Frau Reißig, **Tel. 06051/4800 48**
KALINKA – Ihr Pflegeteam GmbH (zugelassen für alle Kassen),
 Hilpertswiese 7, 63633 Birstein-Untersotzbach
 24-Stunden-Service **Tel. 06054/706960**
Ev. Pflegedienste + Ev. Altenhilfezentrum, amb. Pflege/Betreuung
 u. Hauswirtschaft, Hausmeisterservice, Essen auf Rädern, Tagespfle-
 ge, Nachtpflege, Kurzeitpflege, vollstat. Pflege, Betreutes Wohnen
 Birstein, Rosengarten 2 • Kostenfreie Beratung unter **Tel. 06054/421**
Joy's Pflege GmbH Brachtal, info@joys-pflege.de **06053-609948**

Ernährungs- und Diätberatung

Heike SCHLUMS (Dipl. oec. troph.), VFED/VDOE-zertifiziert
 Tannenweg 24, 63633 Birstein-Obersotzbach **Tel. 06054 / 5001**

Hörgeräteakustik

E-A-R-Hörsysteme, Hauptstr. 28, 63633 Birstein **Tel. 06054/900240**

Hebammenpraxis

R. Guhlke & J. Bode, hebammenpraxis.mainweg@gmx.de, Industrie-
 straße 4, 63633 Birstein **Tel. 0157-53163646 & Tel. 0160-2477064**

Massage • Entspannung • Geburtsvorbereitung

Birgit ARNOLD, www.familientreffpunkt-wonneproppen.de
 Geburtsvorbereitung, Rückbildung, Eltern-Kind Kurse, Babymassage,
 Wellnessangebote, Babyschwimmen **Tel. 06054-9090805**

HP Psychotherapie • Psychologische Beratung

Nicole Prinz, HP/Psychotherapie, Entspannungspädagogin, Einzel und
 Paartherapie, Gesprächstherapie, Hypnosetherapie, Mutter/Vater-Kind-
 Kurberatung/Rehabilitation. Bahnhofstr. 5, Wächtersbach
Tel. 06054/9097227/www.praxislebensweg.de

ANKE IMHOF, HP/Psychoth., Systemische Einzel-, Paar-, Familien-,
 Kinder- & Jugendlichentherapie, Traumath.: Hypnoth., EMI-Th., Tiergestützte
 Th., Supervision, Coaching, Familien-, Fallaufstellung, Burnout- + Angst-
 ther., Weiterbildungssem., Hitzk. **Tel. 06054-9088890 + 0171/1219852**

Krankengymnastik • Ergo- und Sporttherapie

Vision Physio B.-M. BOSSERT (Krankengymnastik, Manuelle Thera-
 pie, Lymphdrainage, Massage, Fango, Kopfschmerztherapie, Kieferbe-
 handlung, KG am Gerät, Muskelaufbautraining, PNF, med. Kinesio-
 taping, Bobath, Atemtherapie, Hausbesuche, alle Kassen), Mitglied beim
 Medical Network Taunusstr. 7, 63633 Birstein **Tel. 06054/5540**

Angela BERNHARDT: Physiotherapeutin & sekt. Heilpraktikerin
Sonnenstr. 18, Birstein-Illnhausen **Tel. 06054/909666**

KG, Chiropraktik, Heilpraktik (Physio), Manuelle Therapie, Massage,
 PNF, Bobath (Erw.*Kinder), Akkupunktur, Lymphdrainage, Kiefer-
 therapie, Rehasport, Pilates und Aquakurse, Hausbesuche

www.bewegungs-lounge.de, Bra-Schlierbach **Tel. 0175/5792255**

Praxis für Ergotherapie Sabine Rabe **Tel. 06053-6182796**

Praxis f. Physiotherapie Anke Georg: Krankengymnastik, Manuelle
 Therapie, Bobath/Erwachsene sowie alle von den gesetzlichen und pri-
 vaten KK zugelassenen physiotherapeutischen Leistungen, Hausbesu-
 che • Hofwiesenweg 12, Udenhain, www.physiotherapie-brachtal.de
Tel. 06054-917690

Fußpflege

Orthopädietechnik **HECKROTH**, Riedstraße 7, 63633 Birstein-Fisch-
 born **Tel. 06054 / 1000 oder 1014**

Helena Piek (auch diabetische Füße) - BSS-Eckardroth, Stiftungs-
 straße 14, Termine unter: **Tel. 06056-4995401 oder 0152-31807155**

Nicole Gutzmer (auch Diabetiker) für Termine **Tel. 0176/60816 461**

Andrea Volz, Aderbornstraße 5, 63633 Birstein-Fischborn, auch
 diabetische Füße **Tel. 06054-914424 oder 0151-52498752**

Podologiepraxis Hilda Duarte (kosmetische + medizinische Fuß-
 pflege) • auch Hausbesuche • Fachgebiet eingewachsene Nägel, Roll-
 nägel, bei Pilzbefall sowie Diabetische Füße • Obergasse 9, 63654
 Büdingen • Termine unter **06042-9527874 oder 0157-37551387**

Jutta Oden, mobile Fußpflege **Tel. AB 06054/908341**

Sonja Möller, 36399 Freiensteinau/Radmühl, auch Maniküre &
 Druckpunktmassage, Termine unter **Tel. 0178/7294281**

Homöopathie • Naturheilpraxis

Werner BLUHM, www.naturheilpraxis-bluhm.de, Raucherentwöh-
 nung, Manuelle Behandl., Hypnoseth. Unterreichenb., **06054-9170014**
**Gesund und Entspannt, Regina Fischer, Heilpraktikerin, Uden-
 hain:** Bowtech, Hormone in Balance, Frauengesundheit, Aromathera-
 pie, etc. www.gesundundentspannt.org **Tel. 0151 178 05919**

Systemisches Gesundheitscoaching

Antina Walther, Systemisches Gesundheitscoaching, Psych. Gesund-
 heit/Mentale Stärke, Selbstliebe-Training, Stressbewältigung, Darm-
 gesundheit/Immunsystem **Tel. 0172-6933240**

Qualifizierte Tagesmutter

Vanessa Römer, 63633 Birstein-Wüstwillenroth **Tel. 0151 56 87 39 34**



DC ABFALL LÖSUNGEN

- ☞ Metall- / Schrottankauf
- ☞ Containerdienst
- ☞ Bau- / Gewerbeabfälle
- ☞ Abrissarbeiten
- ☞ Haushaltsauflösungen
- ☞ Entsorgung

www.dcabfall.de

Gedern 06045/950542 • Lauterbach 06641/6460533

AUTOLACKIEREREI EFINGER

- KFZ-Service
- Autohandel
- HU + AU nach Terminvereinbarung
- Fahrzeugverglasung
- Kostenloses Ersatzfahrzeug

- Karosseriefachbetrieb
- Lackierfachbetrieb

Birstein ☎ 06054-909850

www.autolackiererei-efinger.de

Ihre Buchhaltung wächst Ihnen
über den Kopf?

Gerne übernehmen wir das!

- ✓ Persönlich
- ✓ Unkompliziert
- ✓ Regional



**Rechtsanwalt und
Steuerberater
PartGmbH**

Thorsten Kehm, Rechtsanwalt
Fernando Blunda, Steuerberater

Kirchgasse 3
63633 Birstein
Tel.: 06054-5439
Fax: 06054-2267

Poststraße 22
63607 Wächtersbach
Tel.: 06053-61500
Fax : 06053-615015

www.kehmblanda.de
Info@kehmblanda.de

**Wir haben noch einen Ausbildungsplatz
für 2023 frei – jetzt bewerben!**

**Bau- & Möbelschreinerei
Gerl GmbH**

Fenster
Rollläden

Haustüren

Besuchen Sie unsere Ausstellung
und lassen Sie sich beraten!

Innentüren

Insekten-
schutz

Schreinerei Gerl GmbH
Steingesweg 15
63636 Brachtal-Hellstein
Telefon: 0 60 54 / 70 60 20
Telefax: 0 60 54 / 70 60 22 0
E-Mail: info@gerl-gmbh.de

www.gerl-gmbh.de

Ideen aus Holz



Bild oben: gelungene Saison-Abschlussfeier des EFC Adlerrauge - Bericht siehe Seite 4!

BAUDEKORATION

JÖRG ZÄUNER
Malermmeister

**Ausführung aller Innen- & Außenputze
Vollwärmeschutz • Trockenbau
Tapezier- & Anstricharbeiten**

63636 Brachtal-Udenhain
Tel. 06054/2915 • Fax 06054/4579933



**Deutsches
Rotes
Kreuz**

Kreisverband
Gelnhausen-Schlüchtern e.V.

**Häusliche Kranken-
und Altenpflege**

Beratung, Information
Menüservice, Hausnotruf-Dienst
und vieles mehr...

• Sie erreichen uns unter:
Telefon 06054.900431 · Mobil 0171.1608529

**Wir sind
für Sie da.**

Ambulanter Pflegedienst
Birstein
Industriestraße 17
63633 Birstein

1963 -
2023

60 Jahre EDEKA Reifschneider, Birstein

DAS WOLLEN WIR MIT EUCH FEIERN AM
SONNTAG, DEN 23.07.2023, VON 12-17 UHR
AUF DEM EDEKA PARKPLATZ



-
-
-
-
-
-

Bratwurst und Steaks vom Grill

Pommes

gekühlte Getränke

Bullriding mit Didi von Andersland und dem Bullen Festus

Kinderhüpfburg

Ehrengäste Bürgermeister Fabian Fehl, Landrat Thorsten Stolz,
Gemeindevorstandsmitglied Reinhold Henkel



.. und die Wette zum 60-jährigen Firmenjubiläum

Ich, Uwe Reifschneider, wette mit Herrn Bürgermeister Fabian Fehl, dass er es nicht schafft, mindestens 60 Feuerwehrleute in Uniform zu organisieren, die auf dem Parkplatz das Lied „Hurra, Hurra die Feuerwehr ist da“ singen.

Wenn Fabian Fehl es schafft mindestens 60 Feuerwehrleute zu organisieren und somit die Wette gewinnt, spende ich 2.000 € für die Anschaffung neuer Schutzhelme für die Jugendfeuerwehr der Gemeinde Birstein.



Auf gehts, wir freuen uns auf Euer Kommen und die Unterstützung für einen guten Zweck.

Der EDEKA Markt ist an diesem Tag geschlossen.

UWE REIFSCHNEIDER UND TEAM EDEKA